PUBBLICITÀ

Voyages Taormina Optima

Pina & Mariella
514.251.0611
6050 Jean-Talon Est, (Complex Le Baron)
PUBBLICITÀ

IL GIORNALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA
LA VOIX DES ITALO-CANADIENS DEPUIS 1941 • CANADA'S FIRST ITALIAN NEWSPAPER

il Cittadino CANADESE

Dal 1941
www.cittadino.ca

Anno LXXVI Nº3 | Montréal, 25 GENNAIO 2017 | 1.00$ + tx

LA NOMINA | A pagina 6

Marianna Simeone Delegata del Québec a Roma

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD

Dr. Antonio Mirarchi • Dr. Marie-Claude Constance
Dr. Karyne Spina • Dr. Giovanni F. D'Argenzio • Dr. Sergio Egiziano
SERVIZI PER:
Parodontologia
Chirurgia orale
Impianti dentali
Odontoiatria estetica
Ortodonzia minori
514 256-1999
5650, Jean-Talon Est, locale 200
(angolo Lacordaire)
PUBBLICITÀ

PRIMO PIANO
A pagina 2 e 3

È IL 45° PRESIDENTE DEGLI STATI UNITI

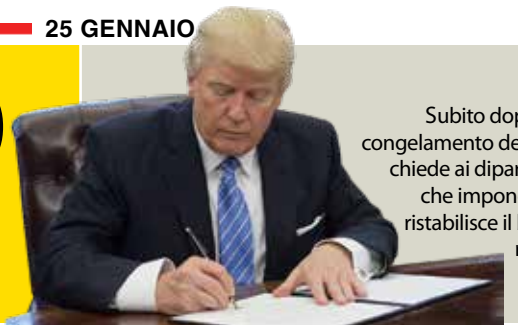
TRUMP GIURA

"Il potere torna al popolo, l'America prima"

NISSAN Innovazione che entusiama
Venite a provare la nuova ROGUE 2017*
ESCLUSIVAMENTE DA:
H GREGOIRE NISSAN
CHOMEDEY
2465 Boul. Curé-Labelle, Chomedey, Laval (Sud della 440)
450.682.4400
*Per ulteriori informazioni rivolgetevi al concessionario

www.hgregoirenissan.com
APERTO DI SABATO
PUBBLICITÀ

PRIMO PIANO



Primi provvedimenti su Obamacare e Tpp

Subito dopo la parata presidenziale, **Donald Trump** si è recato nello studio ovale per chiedere alle agenzie governative il congelamento della "Obamacare", la riforma sanitaria varata dalla passata presidenza. Il neopresidente ha siglato l'ordinanza che chiede ai dipartimenti governativi di "rinunciare, rinviare, concedere deroghe", dunque ritardare, l'attuazione di tutte le nome che impongono oneri fiscali agli Stati, società e individui. Lunedì, poi, Trump ha firmato altri due ordini esecutivi: uno che ristabilisce il bando sull'erogazione di fondi federali alle Ong internazionali che praticano aborti o forniscono informazioni a riguardo ed un altro che sancisce il ritiro degli USA dal Tpp, l'accordo commerciale Trans-Pacifico (una formalità visto che il Tpp non era stato ancora ratificato al Senato) che coinvolgeva 12 Paesi del Pacifico: USA, Giappone, Malesia, Vietnam, Singapore, Brunei, Australia, Nuova Zelanda, Canada, Messico, Cile e Perù.

È il 45° Presidente degli Stati Uniti d'America

Trump giura: "Il potere torna al popolo, l'America prima"

Il passaggio di testimone con Barack Obama al Campidoglio, poi il giuramento sulla Bibbia già usata da Abramo Lincoln. La first lady Melania in celeste. Proteste e scontri a Washington. Donne e star di Hollywood in marcia: l'America "non sei tu"

WASHINGTON - L'era Trump è cominciata. Il quarantacinquesimo presidente degli Stati Uniti ha giurato il 20 gennaio scorso nel corso di una solenne cerimonia a Capitol Hill, davanti a quasi un milione di persone. Dopo la colazione alla Blair House e la breve funzione religiosa alla chiesa St. John's, **Donald Trump** ha incontrato Obama alla Casa Bianca per il passaggio del testimone, prima di spostarsi in Campidoglio per il giuramento.

Per l'Inauguration day, Trump non ha rinunciato alla cravatta rossa delle migliori occasioni, che spesso l'ha accompagnato durante la campagna elettorale. Con lui, la moglie Melania, vestita in un abito Ralph Lauren celeste chiaro: un look che a molti ha ricordato quello di Jackie Kennedy.

Donald Trump ha recitato la formula di rito su due copie della Bibbia, una usata nella medesima occasione da Abramo Lincoln, il più amato dei padri della patria. Prima di Trump aveva giurato il vicepresidente, Mike Pence. Ma nelle strade di Washington e di altre città americane non si è fermata la protesta contro il magnate che, al termine di una campagna elettorale e un'elezione tra le più divisive che l'America abbia mai visuto, è riuscito a conquistare la Casa Bianca.

"Il potere torna nelle mani del popolo. America first"- Molti i temi cari a Trump nel suo discorso di insediamento. "A partire da adesso cambia tutto - ha detto -: il potere da Washington torna nelle mani del popolo. Siamo uniti in un grande sforzo per ricostruire l'America. Troppo a lungo il potere ha prosperato, ma i posti di lavoro sono diminuiti e le fabbriche hanno chiuso. Da oggi in poi sarà soltanto l'America al primo posto".

"Giuramento di alleanza con tutti gli americani" - Donald Trump si è rivolto dunque al popolo: "Questo momento vi appartiene. Affronteremo sfide e ci confronteremo. Siamo una sola nazione, condividiamo un solo cuore, una sola casa e un solo destino glorioso. Il giuramento di oggi è un giuramento di alleanza con tutti gli americani. Per molti decenni abbiamo arricchito le industrie estere, abbiamo difeso i confini di altre nazioni rifiutando di difendere i nostril. Abbiamo speso trilioni e trilioni di dollari all'estero mente le infrastrutture americane sono state lasciate in rovina". "Prometto che non vi lascerò mai indietro, ci riprenderemo i nostri sogni, i nostri soldi e i posti di lavoro".

"Compra americano, assumi americani" - "La nostra politica sarà molto semplice

Gli Obama in vacanza a Palm Springs

WASHINGTON - Dopo il giuramento di Donald Trump, per **Barack** e **Michelle Obama** è invece cominciata una nuova vita. Per prima cosa si sono concessi un periodo di riposo. Dalla base di Andrews, a bordo di un aereo della flotta presidenziale, ma non più l'Air Force One, sono partiti per Palm Springs, la località turistica nel deserto californiano nota per le sue acque termali e i suoi eleganti resort. Obama prima di salire sull'aereo ha salutato un'ultima volta lo staff e si è rivolto agli americani, dicendo: "Avete dimostrato il potere della speranza".

- ha sottolineato -: compra americano, assumi americani. Ricostruiremo il nostro Paese con lavoro e mani americane. Insieme determineremo il corso dell'America e del mondo per molti anni a venire".

"Cancelleremo il radicalismo islamico. Basta parole, è ora di agire" - Poi Trump ha affrontato il tema sicurezza: ''Rafforzeremo le alleanze esistenti – ha proseguirto - e ne creeremo delle nuove, riuniremo il mondo contro il radicalismo islamico e lo cancelleremo dalla faccia dellaTerra''. "Uniti, nessuno ci può fermare. Non accetteremo più politici che si lamentano solo e non agiscono. È arrivata l'ora dell'azione".

"Renderemo l'America di nuovo grande" - Il 45º presidente Usa ha concluso il suo discorso - uno dei più brevi della storia - riecheggiando lo slogan della sua vincente campagna elettorale: "Make America Great Again". "A tutti gli americani, ascoltatemi: non sarete più ignorati. Sarete ascoltati. Insieme renderemo l'America più sicura e di nuovo grande", dice prima del consueto saluto: "Dio benedica l'America".

Sorpresa alla parata lungo la Pennsylvania Avenue verso la Casa Bianca - Mossa a sorpresa di Donald Trump alla parata lungo la Pennsylvania Avenue che ha condotto il presidente e la First Lady alla Casa Bianca. Trump ha fermato a metà percorso la limousine, ne è sceso con la moglie Melania ed il figlio Barron e ha proceduto per alcune decine di metri a piedi tra due ali di folla. Dopo pochi minuti, scortati sempre dagli agenti del Secret Service, i tre sono risaliti sulla 'Bestia', la vettura superblindata ereditata da Barack Obama targata "1" ed hanno raggiunto il numero 1600 di Pennsylvanya Avenue, il loro nuovo indirizzo per i prossimi 4 anni. La parata militare è stata l'ultima tappa della cerimonia formale di insediamento. In serata, infine, Trump ed il vicepresidente Pence, insieme alle rispettive consorti, hanno partecipato a 3 balli inaugurali ufficiali, indetti per l'occasione.

Proteste violente a Washington, scontri con la polizia: cento arresti - Mentre a Capitol Hill si teneva la cerimonia di giuramento, nelle strade vicine si verificavano scontri nel corso delle proteste anti-Trump. Un gruppo di manifestanti, tutti vestiti di nero e con il volto coperto, si sono scontrati con la polizia in assetto anti-sommossa. Diverse le vetrine infrante a colpi di mazza. I manifestanti violenti sono poi stati dispersi dalla polizia mentre tentavano di avvicinarsi al National Mall, dove si trovavano gli spettatori della cerimonia del giuramento. Vestiti come black block e con le bandiere rosse e nere dell'anarchia, i giovani che inscenavano la protesta sono stati allontanati dai poliziotti anche con l'uso di gas urticanti.

Domenica donne e star di Hollywood in marcia contro Trump

NEW YORK - Centinai di migliaia di persone in piazza in tutto il mondo contro Donald Trump, al quale è stato inviato un messaggio chiaro: l'America "non sei tu". "Resisteremo, battendoci". Da Washington a New York, da Londra a Sydney, da Roma a Berlino, da New Delhi a Cape Town, centinaia di migliaia di manifestanti hanno invaso le strade per dire no al 45º presidente degli Stati Uniti. Attrici, attori, registi e cantanti hanno partecipato alla manifestazione di Washington. Le più attive sono state Madonna e Alicia Keys, che si sono esibite sul palco. Dietro a striscioni come "The future is still female" e "Obama cares, Trump scares", sono invece apparse Emma Watson, Jessica Chastain, Cher, Chloe Grace Moretz, Olivia Wilde e Jake Gyllenhaal. Dal palco della Women's March sono intervenute Scarlett Johansson, Amy Schumer, Kerry Washington, America Ferrera e Michael Moore. "Siamo tutti sotto attacco e solo noi possiamo proteggerci a vicenda. Restiamo uniti, marciamo insieme, per i prossimi quattro anni", ha detto la Ferrara.

Nicola
DI IORIO
Deputato
Saint-Léonard – Saint-Michel
CENTRO LEONARDO DA VINCI
8370 Boul. Lacordaire, 2º piano
Saint Léonard (QC) H1R 3Y6
Tel. : 514 256-4548
Liberal
nicola.diiorio@parl.gc.ca

Per una casa a misura delle tue esigenze!

RE/MAX Alliance Inc.
Agenzia immobiliare
Franchigia indipendente e autonoma di RE/MAX Québec inc.
Per acquistare o vendere una proprietà, contattate:
Michelangelo Vaccaro
Mediatore immobiliare
Cell 514 554-2987
Uff 514 329-0000 Fax 514 328-9000
Email : info@mvaccaro.com • www.Mvaccaro.com

L'OPINIONE

di Claudio **Antonelli** onisip@hotmail.com

Un'Italia ancora da creare

Una canzone che molti di noi cantavamo da bambini, ma che in Italia - purtroppo - non si ode più: "È la bandiera dei tre colori è sempre stata la più bella: noi vogliamo sempre quella, noi vogliam la libertà.

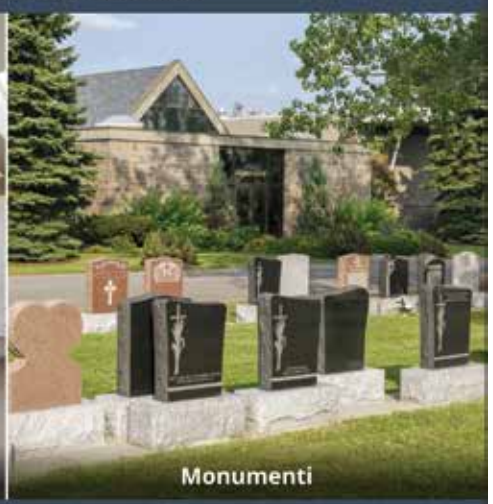
Tutti uniti in un sol patto, stretti intorno alla bandiera, griderem mattina e a sera viva, viva il tricolor. Il tricolor, il tricolor!"

La bandiera rappresenta l'identità, la continuità, la fedeltà di un popolo. Essa esprime fratellanza, solidarietà, passato, destino comune. E la nascita in una terra ci rende per sempre fedeli alla bandiera di quel suolo. "La terra ci possiede" è un detto degli aborigeni canadesi che racchiude una grande verità per alcuni, anzi per tanti di noi.

Per noi emigrati la bandiera italiana non fa parte della retorica. Noi all'estero sappiamo che quel passato che ci ha formati quali noi siamo non può essere fatto sparire solo perché adesso viviamo in una nuova patria. La nostra identità d'origine non può essere abolita, anche se lo volessimo. Per gli altri noi siamo e saremo sempre "les Italiens", "The Italians", con tutto il corredo, purtroppo, di luoghi comuni e di generalizzazioni del tipo pizza, spaghetti, mafia.... Una delle lezioni del vivere all'estero è appunto che il sentimento di patria non è un'invenzione di retori, di estremisti, di ipernazionalisti, bensì una necessità dello spirito.

Adesso, purtroppo, nella penisola numerosi sono gli oltraggi alla bandiera. Anche i nostalgici dei Borbone hanno riesumato gli antichi stendardi di prima del tricolore… L'Italia attuale è un fermento di antagonismi. L'unità europea, lungi dall'aver cementato l'unità d'Italia, sembra aver allentato i legami fra Italiani, con l'eterna opposizione: Nord e Sud. Diciamolo: il nostro è un paese mal riuscito sul piano unitario, proprio perché ad esso manca l'aggregante del culto dell'identità nazionale, ossia il rispetto profondo dei valori rappresentati dalla bandiera. Rispetto intimo, torno a ripetere, e non puramente esibito, ossia esterno, retorico, magniloquente. Questi valori sono l'appartenenza ad un destino comune, una cultura che accomuna, un passato che ci ha fatti quali noi siamo. L'italiano della Penisola anche se spesso è insensibile alla grande bandiera italiana, onora quotidianamente le piccole bandiere del proprio campanile, di partito, di fazione, di squadra di calcio, di clan... Il giornalista Marcello Veneziani ha scritto con acutezza: "Parto dall'unico dato positivo e confortante: sono convinto che esista un'identità italiana, solo che non è politicamente tangibile: è civile, gastronomica, culturale e geografica, ma non c'è un'identità civile politica."

Cimitero-giardino Urgel Bourgie / Athos de Laval
2500, des Perron, Auteuil

Cripte Interne

Monumenti
Approfittate dei nostri sconti eccezionali!
25% sull'acquisto di una cripta interna della fase 6
20% sui nostri altri prodotti (altre cripte, terreni con monumenti o placche, colombari, pietre memoriali)
Parliamo italiano per meglio servirvi!
Contattateci subito!
Servizio di autobus gratuito il mercoledi' e giovedi'.

URGEL BOURGIE
ATHOS
Celebrare i propri cari.
1 866 569-8763 | 24/7
www.urgelbourgie.com

CANADA

Trudeau chiama Trump e difende le esportazioni canadesi

L'importanza degli scambi commerciali tra il Canada e gli Stati Uniti hanno rappresentato il cuore della conversazione telefonica che hanno avuto sabato scorso il Primo Ministro **Justin Trudeau** e **Donald Trump**, all'indomani della sua investitura a presidente americano. Sia Trudeau che Trump "hanno riconosciuto il peso strategico delle relazioni bilaterali Canada-Usa ed hanno discusso su diversi temi di interesse comune", ha spiegato il leader liberale in un comunicato stampa, dove è stato anche specificato che i due leader "si incontreranno presto". I tre quarti delle esportazioni canadesi sono destinati ai vicini del sud per un valore complessivo di 358 miliardi di dollari canadesi nei primi 11 mesi del 2016. A preoccupare il Canada è la politica protezionistica di Trump, che ha già annunciato di voler rivedere l'accordo sugli scambi con il Messico e il Canada (NAFTA) con il presidente messicano Enrique Peña Nieto, che riceverà il 31 gennaio, così come con il Primo Ministro canadese Justin Trudeau.

FILO DIRETTO COL PARLAMENTO

di Rita Lc de Santis*

DEPUTATA DI BOURASSA-SAUVÉ

La nostra vita privata ci appartiene!

Ogni giorno forniamo tantissime informazioni su noi stessi quando comunichiamo, paghiamo le bollette o effettuiamo degli acquisti on line, oppure quando utilizziamo molteplici dispositivi connessi, come per esempio i braccialetti per l'attività fisica. Questi dati personali, che ci distinguono da tutti gli altri, sono adeguatamente protetti?

Leggete con attenzione le informative sulla privacy perché, accettandole, consentite che le informazioni raccolte possano migliorare la vostra esperienza, ma anche intercettare i vostri gusti, senza dimenticare che possono essere venduti a terzi. Non è un caso, infatti, che, quando navigate, vi appaiano pubblicità che corrispondono alle vostre preferenze. I vostri dati personali hanno un valore: fornite solo le informazioni necessarie.

La vostra reputazione e le vostre finanze possono essere in pericolo se i vostri dati personali sono utilizzati da terzi: assicuratevi, perciò, che solo i vostri amici più stretti possano avere accesso alle vostre informazioni sensibili e prestate sempre molta attenzione alle email sospette. A questo proposito, il nostro governo ha recentemente lanciato una campagna di sensibilizzazione sulla protezione dei dati personali e della privacy on line tra gli studenti della Scuola Secondaria. Per i dettagli, visitate il sito: www.pensesy.gouv.qc.ca.

Il 28 gennaio è la Giornata Mondiale della protezione dei dati personali. Ricordiamoci che è nostra responsabilità salvaguardare le nostre informazioni personali, visto che da queste dipendono la nostra privacy, la nostra reputazione ed i nostri diritti.

***Deputata eletta nella contea di Bourassa-Sauvé, Ministro responsabile dell'Accesso all'Informazione e della Riforma delle Istituzioni democratiche.**

L'annuncio del Primo Ministro

Pablo Rodriguez capogruppo liberale a Ottawa

MONTRÉAL – Nomina di prestigio e grande responsabilità per **Pablo Rodriguez**, deputato della circoscrizione di Honoré-Mercier: scelto come segretario parlamentare del Ministro delle Infrastrutture e delle Collettività nel 2015, all'indomani della vittoria elettorale liberale, il 18 gennaio scorso è arrivata la meritata promozione a capogruppo del Partito Liberale ('Whip en chef del governo) al posto di Andrew Leslie, ex militare che diventa segretario parlamentare della neo Ministra degli Esteri, Chrystia Freeland, con una delega particolare nei rapporti col presidente Usa, Donald Trump. Rodriguez, che vanta un background in Economia aziendale e Sviluppo internazionale, sarà quindi incaricato di tenere i collegamenti tra il leader del governo ed il suo gruppo parlamentare, assicurando, in particolare, che i suoi componenti siano presenti quando ci sono le votazioni alla Camera dei Comuni e votino secondo le direttive del partito. Sarà lui a 'distribuire' i parlamentari nelle diverse

Pablo Rodriguez

Commissioni. In altre parole, spetterà a lui fare in modo che l'agenda programmatica del governo sia rispettata attraverso un continuo e sottile lavoro di mediazione con i singoli parlamentari e le opposizioni su progetti di leggi, mozioni, dibattiti, ordini del giorno, ecc. Un ruolo chiave, dunque, quello che ricoprirà Rodriguez, che si è riconquistato il seggio di Honoré-Mercier nel 2015 dopo aver ricoperto lo stesso ruolo dal 2004 al 2011. "Pablo Rodriguez è un parlamentare di esperienza - recita il comunicato diramato dal Primo Ministro - che si è dimostrato profondamente impegnato nel lavoro che svolgiamo a nome dei Canadesi e delle loro famiglie. Farà in modo che i nostri membri siano nel posto giusto al momento giusto e che restino concentrati sull'approvazione delle priorità del nostro governo. Pablo ha il mio rispetto e la mia fiducia, oltre a quella di tutti i membri del partito, e so già che eseguirà i suoi nuovi compiti con grande professionalità e dedizione". Dal canto suo, Rodriguez ha dichiarato: "È un onore per me e ci tengo a ringraziare il Primo Ministro del Canada per la fiducia accordatami. Mi appresto ad affrontare questa nuova sfida con determinazione, al fine di garantire il corretto funzionamento del lavoro del governo nella cordialità e nel rispetto, con la collaborazione degli altri partiti, in modo da lavorare tutti insieme nell'interesse dei canadesi". Quello di Rodriguez rappresenta solo l'inizio di un rimpasto di governo, visto che i mandati dei segretari parlamentari nominati nel dicembre 2015 'scadono' il 27 gennaio. Altre nomine, dunque, sono in arrivo da qui al 30 gennaio. ***(V.G.)***

Quando le variazioni del clima influiscono sui vostri reumatismi e sulle vostre artriti, perchè gli sbalzi di temperatura, lo sappiamo tutti, sono la causa principale dei dolori, allora affidatevi alle protezioni naturali della lana merino-velour. Telefonate al 514-369-5871 e potrete anche voi usufruire dei vantaggi protettivi del vello di lana della MEDICAL REGLO-KUR. 514-369-5871. Semplicemente per stare bene!

QUANDO LA SALUTE NASCE DALLA NATURA...

Medical Reglo-Kur

La chiave per la salute

Articoli in Lana Merinos consigliati per chi soffre di Artrosi o Reumatismi

Una prevenzione naturale per chi vuole stare bene!

Tel. : 514-369-5871 / 1-877-867-1889

www.cittadino.ca

Alati CA

Pâtisserie | Pasticceria Alati

5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc

Tel.: 514 729.2891

Il Cittadino CANADESE

FONDATO NEL 1941

La voix des italo-canadiens depuis 1941

Canada's oldest italian newspaper

Editore-direttore / Éditeur-directeur: Sen. BASILIO GIORDANO bgiordano@cittadino.ca

Redattore Capo / Rédacteur en chef: VITTORIO GIORDANO journal@cittadino.ca

Redazione italiana / Rédaction italienne: AGOSTINO GIORDANO jetarbreshe@libero.it

Amministrazione / Administration: NINA GIORDANO nina@cittadino.ca

Pubblicità / publicité: GIANFRANCO GIORDANO gianfranco@cittadino.ca

NINA GIORDANO nina@cittadino.ca

Grafica e impaginazione / Infographie et mise en page: MARCO V. GIORDANO marco@cittadino.ca

Abbonamenti / Abonnements: GIANFRANCO GIORDANO

Corrispondenti / Correspondants: Da Napoli: MARINA CAPPITTI Da Miami: DEAN H. MAZZONE Da New-York: DOM SERAFINI

Collaboratori / Collaborateurs: Claudio Antonelli • Mario Cerundolo • Teddy Colantonio • Pietro Lucca Antonella Parmentola • Antonio Giordano Giovanni Albanese

MEMBRO DELLA FEDERAZIONE UNITARIA DELLA STAMPA ITALIANA ALL'ESTERO (FUSIE)

Canada

Riconosciamo l'appoggio finanziario del Governo del Canada, attraverso il Programma di Aiuto alle Pubblicazioni (PAP), per le nostre spese di spedizione

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri

Distribuzione certificata Distribution certifiée CMCA

Tiratura: 15 000 copie stampate

Publications enregistrement #40034570

Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocrife. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

INDIRIZZO DELLA REDAZIONE:

6020 Jean-Talon Est, bureau 710, Montréal, Québec, H1S 3B1

Tel. 514.253.2332

Fax. 514.253.6574

journal@cittadino.ca

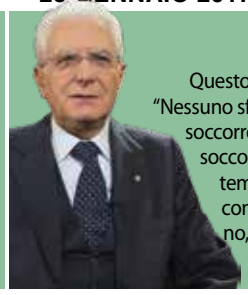
www.cittadino.ca

www.facebook.com/cittadino.canadese

ITALIA

Il governo stanzia 30 milioni

Il Consiglio dei Ministri ha stanziato 30 milioni di euro per le esigenze avanzate del Centro Italia. Tutte le richieste delle Regioni saranno esaudite. Estesi dal Cdm, su proposta del presidente del Consiglio, Paolo Gentiloni, gli effetti della dichiarazione dello stato di emergenza adottata il 25/8 2016 in quattro regioni: Abruzzo, Lazio, Marche e Umbria. Altri fondi serviranno per la gestione dei bisogni e per la ricostruzione.



Il cordoglio di Mattarella

Questo il pensiero del presidente della Repubblica, Sergio Mattarella: "Nessuno sforzo viene risparmiato nel tentativo di salvare vite umane e di soccorrere le persone in difficoltà . Ringrazio per la loro abnegazione i soccorritori che operano in condizioni estreme provocate dalla contemporaneità di scosse sismiche e di eccezionali nevicate. Questa condizione richiede alla comunità nazionale grande unità. Ognuno, per la sua parte, deve agire con responsabilità per contribuire ad alleviare le sofferenze delle persone coinvolte".

Valanga travolge hotel in Abruzzo

A Farindola, in provincia di Pescara, a quota 1200 metri di altezza, una slavina piomba sul resort Rigopiano. Undici finora i superstiti, sette i morti: mancano all'appello ancora 22 dispersi. Si continua a scavare. Aperta un'indagine per omicidio colposo

L'AQUILA - Terremoto e maltempo. Una combinazione che si è rilevata fatale per il Centro Italia, il 18 gennaio scorso, con paesi sommersi dalla neve e valanghe causate con tutta probabilità dagli eventi sismici. È il caso di quanto avvenuto all'hotel Rigopiano, nel comune di Farindola (Pescara), alle pendici del Gran Sasso, in Abruzzo, travolto da una slavina e dove i primi soccorritori sono riusciti ad arrivare con gli sci soltanto alle 4.30 del giorno dopo.

RICERCHE - Non si fermano le ricerche: a sei giorni dalla valanga che lo ha travolto si spera ancora di trovare in vita qualcuno in qualche 'sacca d'aria' tra neve, detriti e strutture dell'albergo. Il bilancio provvisorio del disastro è di 11 sopravvissuti, 7 morti - estratto lunedì il corpo di una donna - e 22 dispersi. Secondo i Carabinieri del servizio Meteomont la valanga pesava 120mila tonnellate, come 4mila tir carichi lanciati a una velocità di oltre 100 chilometri orari. Per i parenti dei dispersi sono ore di lunghissima ed estenuante attesa.

ALLARME E INDAGINI - L'inchiesta è ancora alle battute iniziali, ma la Procura di Pescara già indaga per "disastro e omicidio colposo". Tra i filoni d'indagine, ha sottolineato la procuratrice aggiunta di Pescara, Cristina Tedeschini, vi sono quelli "relativi a circostanze e decisioni sull'apertura e lo stato d'esercizio dell'hotel e sulla sua viabilità di accesso". Tedeschini ha anche confermato che "ci sono state interferenze nelle comunicazioni e inefficacia nei flussi comunicativi, ma al momento non tutto appare rilevante ai fini dell'indagine".

SOPRAVVISSUTI - Ai due sopravvissuti recuperati all'alba di giovedì - il cuoco Giampiero Parente e il manutentore dell'hotel Fabio Salzetta - si aggiungono la moglie di Parente, Adriana Vranceanu, e i loro figli Gianfilippo e Ludovica, di 8 e 6 anni. Quindi altri due bambini, Edoardo Di Carlo e Samuel Di Michelangelo e quattro adulti, di cui due uomini - Giampaolo Matrone (lievemente ferito) e Vincenzo Forti - e due donne, Francesca Bronzi e Giorgia Galassi. "Ci siamo salvati succhiando neve", hanno raccontato i sopravvissuti.

VITTIME - Domenica sono state riconosciute altre tre vittime: si tratta di Sebastiano Di Carlo, 49 anni, di Loreto Aprutino (Pescara), della moglie Nadia Acconciamessa, papà e mamma di Edoardo, e di Barbara Nobilio, di 51 anni, anch'essa di Loreto Aprutino. La tragedia ha per ora lasciato soli due bimbi, Edoardo Di Carlo che nella tragedia ha perso entrambi i genitori, mentre per Samuel Di Michelangelo non si hanno notizie del papà e della mamma, il poliziotto, Domenico, 41 anni, di Chieti, e Marina Serraiocco, che vivono a Osimo (Ancona). Le altre due vittime della tragedia sono il maitre dell'hotel Alessandro Giancaterino e del cameriere Gabriele D'Angelo. Mancano, invece, i nomi delle ultime due vittime accertate.

SCOSSE DI MAGNITUDO SUPERIORI A 5 - Il 18 gennaio scorso, la prima scossa è stata registrata dagli strumenti dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV) alle 10.25, con magnitudo 5.1 ed epicentro a 9 km di profondità nei comuni di Montereale, Capitignano, Pizzoli, Barete e Campotosto, in provincia de L'Aquila, e di Amatrice, in provincia di Rieti, dove è crollato ciò che restava del campanile della chiesa di Sant'Agostino. La seconda, la più forte, è arrivata alle 11.14, un 5.5 sempre nelle stesse zone e alla stessa profondità. Dopo 11 minuti ancora un'altra scossa, 5.3, una decina di chilometri più a sud, seguita da decine di repliche alcune sopra il 4. E alle 14:45 un altro 5.1, sempre nell'area di Campotosto. Ad attivarsi, spiegano gli esperti, "è la stessa faglia" che ha distrutto Amatrice e Pescara del Tronto il 24 agosto. Dal 24 agosto sono state registrate 45mila scosse. Abruzzo e Marche continuano a soffrire le conseguenze più gravi. Decine di migliaia di persone sono da giorni senza luce, alcune località risultano ancora isolate e irraggiungibili mentre rimane alto il rischio valanghe.

FILO DIRETTO COL PARLAMENTO

di Nicola Di Iorio
DEPUTATO SAINT-LÉONARD – SAINT-MICHEL
nicola.diiorio@parl.gc.ca

Pronti per le nuove sfide

Cari lettori è un piacere riprendere il filo del discorso che avevamo sospeso con la pausa natalizia e mi auguro, di tutto cuore, che il nuovo anno sia cominciato nel migliore dei modi. Come avevo avuto modo di ricordare nell'ultimo articolo del 21 dicembre 2016, dopo l'impressionante mole di lavoro autunnale svolto dal sottoscritto e dalla squadra di collaboratori sia ad Ottawa che nella circoscrizione di Saint-Léonard-Saint-Michel e una breve pausa festiva, è ripreso il corso normale degli eventi per prepararsi alla nuova sessione parlamentare e pianificare le azioni che richiedono i dossier locali. A tal proposito, voglio ricordare che gli organismi senza scopo di lucro e le aziende hanno tempo fino al 3 febbraio per inviare le domande di finanziamento per gli impieghi estivi a favore dei giovani studenti. L'anno scorso, questo programma eccezionale ha permesso, nella sola circoscrizione di Saint-Léonard-Saint-Michel, di dare lavoro a oltre 250 studenti, grazie ad un investimento di 710 000 $ a favore di 52 organismi e aziende locali. A livello politico, invece, l'inizio del 2017 ha portato varie novità, tra cui l'ufficializzazione dei risultati delle elezioni americane dello scorso novembre. La scorsa settimana, l'uomo d'affari Donald Trump ha giurato come 45mo presidente degli Stati Uniti. Che si sia d'accordo o meno con le sue posizioni, una nuova era si apre nelle relazioni internazionali e sarà compito anche del nostro Paese lavorare con i nostri amici del sud per far si che i dossier comuni possano avanzare nell'interesse mondiale e non solo nazionale. Il nostro governo liberale ha privilegiato sin dall'inizio una vision progressista e aperta sul mondo, cercando di finalizzare i vari trattati economici internazionali su cui sta lavorando. Si può quindi capire quante e quali sfide il mio collega François-Philippe Champagne, recentemente nominato ministro del Commercio internazionale, dovrà affrontare, considerando che ci sono ancora dei dettagli da definire sul trattato di libero scambio con l'Europa, che il partenariato Trans-Pacifico è costantemente preso di mira e che è evidente ormai una tendenza di molti paesi del G8 a ripercorrere la strada dei protezionismi nazionali. Negli ultimi mesi, infatti, oltre all'elezione di Trump che ha vinto anche grazie ai suoi proclami nazionalistici soprattutto a livello economico, si sono succedute varie vittorie populiste come il Brexit in Inghilterra, la sconfitta referendaria in Italia che hanno indicato come i popoli occidental abbiano forti timori verso la globalizzazione, i cambiamenti continui che essa comporta a livello sociale e le riforme che vengono proposte da una classe politica e dirigente a cui gli elettori a volte sentono di non appartenere. Però, come indicato in ambito soprattutto sociale anche da Papa Francesco, non è alzando i muri che si vincono le sfide presenti e future. I governi occidentali, non solo quello canadese, dovrebbero quindi avere la capacità di relazionarsi a livello economico e politico anche con le altre superpotenze economiche, geografiche e umane, come la Cina e la Russia, al fine di garantire pace e sviluppo. E questo può avvenire solo con trattati di libero scambio che abbiano basi solide e condivise dai principali attori mondiali.

Dr. Bruno L. De Minico
Dr. Michael De Minico
CHIRURGHI DENTISTI
URGENZE
Dentistica Generale e Estetica
Impianti e Protesi
Invisalign
4570, rue Jean-Talon Est, #201
(angolo Provencher)
Saint-Léonard, Québec
SABATO
SU APPUNTAMENTO
514 376-4482

Clinique Dentaire ROTONDO
Dentistica generale e estetica
Servizio completo di implantologia
(Chirurgia e protesi)
CHIRURGHI-DENTISTI
Dr. Joseph Rotondo | Dr. Riccardo Garberi
514.326.3000
3613, rue Fleury Est (Montréal-Nord)
Aperto dal lunedì al sabato e di sera
URGENZE VISITE IMMEDIATAMENTE
www.cliniquerotondo.com
Piano di credito disponibile

CROMOTERAPIA AL LASER
CONTRO LA PERDITA DI CAPELLI
30$ A SESSIONE
Il LaserComb è adesso disponibile
Approvato dalla FDA per lo
"stimolo della ricrescita dei capelli"
PRIMA
DOPO
Spécial POLY GRAFT 975$
• Senza chirurgia, né dolore
• Soddifazione al 100% garantita
• Corregge tutti gli stadi di calvizia
CONSULTAZIONE GRATUITA
FINANZIAMENTO DISPONIBILE
ACTIV / 8 135$ al mese
Clinicamente testato per controllare la perdita di capelli in una settimana
60 capsule 49$
NUOVI SERVIZI
Adesso offriamo trattamento laser e "rimpiazzo" dei capelli al
SALON DE COIFFURE STEFIAL 514 327-3133
6008 Boul. Des-Grandes-Prairies St-Léonard, Qc
NUOVA SEDE: 2366 Bord Di Lac, Île Bizard Miriam: 514 502-2190
ESQUIRE SYSTEMS
GLI SPECIALISTI DEI CAPELLI
60B Donegani (2º piano), Pte-Claire
514 697-6264
hair60@hotmail.ca

www.cittadino.ca

LA NOMINA

di Vittorio GIORDANO
journal@cittadino.ca @Vittoriog82

Marianna Simeone
Delegata del Québec a Roma

Ancora stenta a crederci. È successo tutto così in fretta e all'improvviso che le sembra di vivere in un sogno. E invece è tutto vero: lo scorso 17 gennaio, il consiglio dei Ministri della Belle Province ha nominato **Marianna Simeone** "Delegata del Québec a Roma", figura istituita nel 1965 con l'inaugurazione del "Bureau Économique du Québec" a Milano da parte dell'allora Primo Ministro Jean Lesage.

Genitori di Benevento, perfettamente trilingue, 2 figli, doppia cittadinanza, Cavaliere del Lavoro (2009), laureata in "Linguistica e Cultura Italiana" a Concordia (1986) e specializzata in "Digital Marketing" alla New York University (2016), Marianna Simeone è molto conosciuta tra gli italo-canadesi (e non solo) nella triplice veste di dirigente (ha guidato la Camera di Commercio italiana in Canada dal 1986 al 2000), giornalista (da Teledomenica su CTV Television dal 1985 al 1991 ad animatrice, sia radiofonica che televisiva, su CJAD Radio, Global Québec, CBC e Radio Canada dal 2000 al 2012) e donna d'affari (come presidente e fondatrice di "MS Media", agenzia di comunicazione e relazioni pubbliche). Fino alla recente nomina: sarà alle dirette dipendenze della Ministra delle Relazioni Internazionali, Christine St-Pierre. Potrà godersi contemporaneamente i due "amori" della sua vita. È il cerchio che si chiude: lavorerà per il "suo" Québec nella "sua" Italia.

"Sono ancora incredula – ci confida Marianna al telefono -: per me è un onore enorme poter rappresentare il Quebec, sarà il più importante impegno professionale della mia vita. Poi avrò il privilegio e l'emozione di farlo in Italia, il Paese delle mie origini: è una storia bellissima. Condivido la gioia di questa nomina con tutti gli italiani che hanno scelto il Québec e che continuano ad amare l'Italia. Ci tengo a ringraziare il Primo Ministro, la Ministra Christine St-Pierre e tutto il governo, per questo regalo inatteso e straordinario. Non vedo l'ora di cominciare. A Roma, poi, c'è una squadra formidabile: Daniela Renosto, in carica dal 2008, ma nella Delegazione da oltre 20 anni, fa un lavoro straordinario e resterà con noi curando gli affari istituzionali. Si parla poco del Ministero delle Relazioni Internazionali: in realtà è una struttura strategica con una rete internazionale impressionante. Le relazioni con l'Italia, poi, sono molto importanti per il Québec".

> **"È un onore per me poter rappresentare il Quebec e avrò il privilegio e l'emozione di farlo in Italia, il Paese delle mie origini"**

Marianna ha sempre avuto un debole per il Belpaese: "Avevo 21 anni e studiavo Economia e Commercio quando papà è scomparso: ho capito che avevo bisogno di riscoprire le mie radici e, anche a causa di una successione da regolare, sono tornata in Italia dove per un anno ho frequentato l'Istituto Italiano per Stranieri a Napoli. Al mio ritorno mi sono Laureata in Linguistica e Cultura Italiana".

Una laurea che le ha spalancato le porte di Teledomenica e della Camera di Commercio. Prima del grande salto nelle più prestigiose testate giornalistiche canadesi. Per poi mettersi in proprio nel 2012 con MS Media: "Se vuoi sopravvivere in un mondo sempre più competitivo, è obbligatorio rimettersi in gioco".

Ora, però, cambia tutto: "In 2 giorni ho già avuto 18 incontri con tutti i direttori del Ministero. Ed è come se fossi stata sempre qui".

> **"Mi adopererò per far capire agli italiani che la porta d'ingresso in Nord America siamo noi, la parte più europea, quella più vicina ai loro valori"**

Perché il Québec, in fondo, è casa sua: "Mi sento italiana, ma anche molto quebecchese. Se oggi sono tutto quello che sono è grazie al Quebec, che adoro e che voglio far conoscere agli italiani".

Cosa fa il delegato del Québec a Roma? "Difende gli interessi del Québec, mantiene i legami con le istituzioni, promuove l'immagine, così come gli scambi culturali e commerciali: fa 'brillare' il Québec sulla scena internazionale. La cultura quebecchese rappresenta la metà dei prodotti culturali canadesi esportati nel mondo: siamo una potenza anche noi. Il mio compito sarà quello di far capire agli italiani che la porta d'ingresso in Nord America siamo noi, la parte più europea, quella più vicina ai loro valori".

Senza pestare i piedi all'Ambasciata canadese a Roma: "Lavoreremo in collaborazione con Ottawa, ma vogliamo far valere gli interessi del Québec, nella convinzione che più il mondo diventa globale, più diventa importante il locale. Farò di tutto affinché il Québec diventi per gli italiani il nuovo punto di riferimento nordamericano, il posto più attraente per cultura, studio e affari. L'Italia conta per il Québec: è questo il messaggio della mia nomina. Per tutta la mia vita ho creduto nel Québec e nell'Italia. E adesso lavoro per il governo del Québec in Italia: mi sembra di sognare".

E invece no, Marianna, è tutto vero: l'Italia, il tuo passato ma adesso anche il tuo futuro, ti aspetta a braccia aperte!

ITALIANI NEL MONDO

La Marca: l'Ambasciata di Santo Domingo riapre in primavera

"L'impegno assunto dal Governo Renzi e dal Ministro degli Esteri Gentiloni il 4 ottobre scorso, con l'approvazione in Consiglio dei Ministri del decreto sulla riapertura della nostra Ambasciata in Repubblica Dominicana, deve avere seguito immediato". Così l'**On. Francesca La Marca,** parlamentare PD eletta nella circoscrizione estero. "Il Ministro degli Esteri Angelino Alfano darà attuazione al D.P.R. 14/10/2016 che ne stabiliva la istituzione a decorrere dal 1° febbraio 2017, ne sono certa", ha sottolineato l'On. Francesca La Marca. "La decisione di riaprire l'Ambasciata a Santo Domingo, chiusa il 31.12.2014, conferma i solidi legami bilaterali in campo politico, economico e culturale con il nostro Paese. L'Ambasciata curerà inoltre gli interessi italiani in vari Paesi dell'area caraibica, attualmente promossi dall'Ambasciata a Caracas".

Antonio Tajani presidente dell'Europarlamento

Il candidato italiano del Partito popolare è stato scelto con 351 sconfiggendo Gianni Pittella

STRASBURGO *(quotidiano.net)* - **Antonio Tajani** è il nuovo presidente dell'Europarlamento a Strasburgo. Il candidato del Partito Popolare Europeo ha ottenuto al ballottaggio 351 voti contro i 282 dell'avversario socialdemocratico **Gianni Pittella**. Appena insediato, il neo presidente ha detto: "Quello di oggi è stato un confronto democratico ringrazio tutti quelli che hanno votato per me e anche chi ha votato per il mio amico Gianni Pittella. Sarò il presidente di tutti: Ringrazio Martin Schulz per il lavoro che ha svolto in questi anni". Tajani ha voluto dedicare il primo pensiero da presidente alle vittime del terremoto nel centro Italia. "Fa molto freddo e a loro deve andare un messaggio forte di solidarietà da questo parlamento, così come alle vittime del terrorismo e a tutti coloro che soffrono, i senza tetto e quelli che non hanno lavoro".

IL PROFILO - Antonio Tajani, romano, 63 anni, ex commissario europeo (2008-2014), prima ai Trasporti e poi all'Industria, era vicepresidente dal 2014 dell'Europarlamento. Laureato in giurisprudenza alla Sapienza di Roma, Tajani è stato ufficiale dell'Aeronautica Militare e poi giornalista parlamentare per "Il Settimanale", conduttore del Gr1 Rai e responsabile della redazione romana de "Il Giornale" di Indro Montanelli. Parla inglese, francese e spagnolo ed è un grande tifoso della Juventus. Politicamente, nasce nel Fronte Monarchico Giovanile, di cui è stato vicesegretario, ma è stato soprattutto tra i fondatori di Forza Italia nel 1994, di cui fu poi coordinatore regionale nel Lazio dal 1994 al 2005, e portavoce del presidente del Consiglio nel primo governo Berlusconi (1994-95). Sempre nel 1994 è stato eletto parlamentare europeo per la prima volta, poi confermato nel 1999 e nel 2004. È stato presidente della delegazione di Forza Italia al Parlamento Europeo dal giugno 1999 fino a maggio 2008. Nel 2001 fu candidato a sindaco di Roma per la coalizione della Casa delle Libertà, ma fu sconfitto al ballottaggio da Walter Veltroni. Nel novembre 2014 ha rinunciato all'indennità transitoria di fine mandato che gli sarebbe spettata in quanto ex vicepresidente della Commissione: 13 mila euro al mese per tre anni, per un totale di 468 mila euro.

Antonio Tajani

LE REAZIONI - "Per la prima volta un italiano Presidente del Parlamento europeo eletto. Auguri a Antonio_Tajani. E grazie al suo sfidante Gianni Pittella". Lo ha scritto su Twitter il Premier **Paolo Gentiloni**. Il presidente della Repubblica, **Sergio Mattarella**, ha definito l'elezione di Tajani " un grande risultato per l'Italia è e anche un modo per il nostro Paese di contribuire in maniera ancora più incisiva al processo di integrazione europeo". Il capo dello Stato ha aggiunto di avere già "rivolto direttamente i miei auguri al nuovo presidente del Parlamento europeo". "L'elezione di Antonio Tajani a presidente dell'Europarlamento è un'ottima notizia per l'Italia, per i popolari europei e anche per quelli italiani. Farà un ottimo lavoro". È il tweet del Ministro degli Esteri **Angelino Alfano**. Anche il presidente del Senato, **Pietro Grasso**, ha inviato un messaggio di congratulazioni a Antonio Tajani: "Sono trascorsi 40 anni - ricorda Grasso - dall'elezione di un italiano, il senatore a vita Emilio Colombo, alla presidenza del Parlamento europeo, allora ancora non eletto direttamente".. "La elezione di Antonio Tajani a Presidente del Parlamento Europeo mi riempie di gioia e di orgoglio come italiano e come Presidente di Forza Italia". Così scrive **Silvio Berlusconi** in un messaggio di congratulazioni all'amico e collega. "Ad Antonio sono legato da amicizia e affetto sin dal 1994 quando fu con me uno dei cinque fondatori di Forza Italia - ha proseguito Berlusconi -. Da allora il suo impegno politico è sempre stato intenso, lineare, coerente e gli elettori lo hanno confermato ben quattro volte al Parlamento Europeo".

MAZE SOINS DE PIEDS

A due passi da St-Léonard

PUNTO DI SERVIZIO

3990 Jarry Est, locale 60, Montréal
(Angolo Jarry e Pie IX)

CURA DEI PIEDI
Offerte da un infermiere ausiliario
Calli, callosità, unghie incarnite, unghie spesse, piedi diabetici...
Sterilizzazione del materiale mediante autoclave
NUOVO TRATTAMENTO DELLE MICOSI, E MENO COSTOSO DEL LASER
ASSISTENZA E CURA A DOMICILIO 24 ORE SU 24
Bagno, Cure palliative, post-operatorio ecc...
IL TRATTAMENTO CONTRO LA CADUTA DEI CAPELLI
RIFLESSOLOGIA
OFFERTA SPECIALE
Dal 1º dicembre al 31 marzo 2017
SCONTO di 5% per la cura dei piedi

Contattateci al 514 813-0713
www.mazesoins.ca

MAGNUS POIRIER

Mike Tiseo
Direttore

John Palazzo
Direttore

Una famiglia al servizio di tutte le famiglie.
Per sostenervi nella prova vi offriamo una gamma completa di prodotti e servizi funerari che rispettano la vostra fede e le vostre tradizioni.

10300, boul. Pie-IX — Angolo Fleury

514 727-2847
www.magnuspoirier.com
Montréal – Laval – Rive-Nord – Rive-Sud

CIMETIÈRE DE LAVAL
5505, Chemin Bas Saint-François, Laval
Loculi in Cappelle Riscaldate
Trasporto gratuito con autobus

MAUSOLEO - COLOMBARIO PORTA DEL PARADISO

I NOSTRI INDIRIZZI
222, boul. des Laurentides, Laval
8900, boul. Maurice-Duplessis, Montréal
6520, rue Saint-Denis, Montréal
10526, boul. Saint-Laurent, Montréal
6825, rue Sherbrooke est, Montréal
7388, boul. Viau, Saint-Léonard

IL PUNGOLO di Pietro Lucca | Carnevale, manifestazione di Brio e Baldoria

Riflesso moderno di un'antica celebrazione

PRIMA PARTE

Il carnevale costituisce una delle grandi feste del periodo invernale che, nell'ambito cattolico, inizia dopo il sei gennaio, fino alla Quaresima, il Mercoledì delle Ceneri. L'apice e fine della festa era quello che noi conosciamo come il "Martedì Grasso". L'opulenza, le scorpacciate, le smodate e grandi bevute hanno probabilmente dato il nome a questa festa. Infatti, molti fanno derivare questo nome dal latino "Carne vale", cioè "Addio alla carne", con l'ultimo grasso festino del Martedi Grasso, a cui faceva seguito il periodo di digiuno e astinenza della Quaresima. Altri fanno risalire l'origine del nome a Carrus Navalis (Carro Navale), una specie di carro allegorico a forma di nave, di cui i romani si servivano per portare in processione il corteo demetrico della divinità e le sue coribanti. Nell'antichià questo periodo era dedicato alla fecondità, alla luce, alle fonti ed alla Madre Nutrice. La terra, con la natura, si svegliava dal lungo letargo invernale per ricominciare a nutrire armenti, greggi ed esseri umani. Mircea Eliade, grande antropologo e storico delle religioni, nel suo famoso Mito dell'Eterno Ritorno dice: "Ogni nuovo anno è una ripresa del tempo al suo inizio (...), cioè una ripetizione della cosmogonia". Sin dall'origine, il carnevale era caratterizzato da un'atmosfera di brio e festività che celebrava la fecondità nell'allegria, nel riso e nei piaceri. Per gli antichi, il ridere sconfiggeva la morte e i lutti. Credenze e tradizioni antichissime, nell'ambito indo-europeo, collegavano il riso, le danze e le burle alla fertilità della natura e degli esseri umani. Per moltissimi popoli seminare equivaleva a fecondare la terra, perciò nel rito il seminatore "rideva", scongiurando in tal modo le avversità. Per i greci ed i romani, Ghelos e Risus, divinità del riso, erano sacre e venerate. In un antico papiro è detto che Dio creò il mondo ridendo; così come nei misteri eleusini, la dea Demetra, e Ceres per i Romani, dopo aver perso sua figlia Core, non ride più.

La ricorrenza del carnevale, ormai completamente laicizzata anch'essa, costituisce per i celebranti dei nostri giorni l'eco lontano di vecchie convinzioni e credenze di antiche popolazioni. Lo scrittore latino Macrobio ci informa che il mese di febbraio era dedicato al dio Februus, divinità della purezza, della luce e delle acque "pure" e dice: "Durante questo mese bisogna purificare la città e celebrare i riti funebri per i Mani, divinità del mondo sotterraneo". Dunque, ridendo, con la baldoria si scongiurava. Purtroppo non è questa la sede, ma a proposito di "Acque pure", sarebbe interessante osservare il parallelo fra la consacrazione delle "Acque Lustrali" del dio Februus, a febbraio, cerimonia di benedizione che esorcizzava e stabiliva un rinnovamento della natura e della Città (da qui l'uso di bruciare o distruggere il vecchio per il nuovo), con la nostra "Acqua Benedetta", la Candelora e la "benedizione dei ceri il due febbraio.

Ormai lontana dal senso originario del carnevale, questa ricorrenza, dell'antichità, fino al diciannovesimo secolo, specialmente nell'ambito rurale, ha celebrato l'evento conservando certi elementi che la ricollegano al significato originario di rinascita, di rinnovo in un'allegra e sfrenata esuberanza. Anche se non direttamente, in cuor loro i festanti, attraverso questa celebrazione, evocavano un inconscio esorcismo verso fattori negativi e personali sfortune. La festività era l'occasione per ricominciare daccapo. Perciò bisognava cominciare dall'origine, da "illo tempore" da un'origine ideale. "Al principio vi era il caos". Allora si ricominciava, si ritornava all'informe", al caos originario, ove non vigevano regole: Sarà Dio, attraverso questo rituale, a stabilire l'ordine e le gerarchie del nuovo ciclo. Lo spirito carnevalesco originario rievocava il mondo prima dell'intervento regolatore divino. Dunque carnevale come un ritorno, una reiterazione dello spazio-tempo, una "pausa", una messa a punto, una sosta e "valvola di sicurezza sociale" da cui sprigionavano istinti repressi durante l'anno, dando occasione ad ogni individuo di vivere temporaneamente e liberamente un mondo privo di barriere, con licenza di sconvolgere il vecchio ordine sociale costituito e favorirne un nuovo. A completare questa cerimonia, intervenivano le maschere, le quali conferivano a chi le esibiva, la "personalità" ed il carattere che queste riflettevano. Socialmente i ruoli venivano invertiti: i servi e gli schiavi deventavano padroni, i patrizi i plebei: il mondo veniva sovvertito, non vi era piu differenza di sesso o ceto sociale. L'assenza di ordine, regole e gerarchia, significava immedesimarsi nell'elementarità in cui ogni individuo, nella licenza, nella sfrenatezza e nella scomposta baldoria, riviveva lo stato originario del caos, da cui sprigionava una "nuova forma", un nuovo ciclo. *(Continua)*

IN MEMORIA

Giuseppe Mariano

Venerdì 30 dicembre 2016 è venuto a mancare all'affetto dei suoi cari **GIUSEPPE MARIANO**, marito della fu Maria Luisa Mucci. Mariano lascia nel dolore il figlio Gaetano, la nuora Irma, il cugino Gianni, la cugina Concetta, i nipoti Lucia, Gaetano, Maria Giuseppina, Rosetta e Anna, i parenti e gli amici tutti.

Mercadante Di Pace
DEPUIS 1979
Avocats - Barristers
Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L.
Me Domenic Bianco, B.A, LL.B
Me Josie Sciangula, B.A, LL.B.
Me Grace Di Pace, B.A, LL.B.
Me Brigitte Lacroix, LL.B.
Me Pietro Iannuzzi, LL.M.
Me Fanny Beaudet-Viau, LL.B.
Me Alexandra Pepe, LL.B.
5450 Jarry est (2º piano), Saint-Léonard Tel.: 514-326-3300

Cavaleri Donatelli
Notary · Notaire · Notaio
Me Elisa Donatelli B.Comm., L.L.B.
5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: edonatelli@notarius.net

Me Giuseppe Decobellis
NOTAIO
DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE
Fiero successore di:
Me GIOVANNI DE BENEDICTIS
Notaio in pensione
Tel.: (514) 727-3783
Fax: (514) 727-6110
Viglione, Mazzanti, Spano
Decobellis, Huot & Gabrielli
Société nominale
5095 rue Jean-Talon Est,
Bur. 3001
St-Léonard, Qué. H1S 3G4

Me Roberto Colavecchio, Notaio
B.A., LL.L, D.D.N.
Notaio e Consigliere Giuridico
r.colavecchio@notarius.net
C Notaires Inc.
3565, rue Jarry Est, bureau 200
Montréal (Québec) H1Z 4K6
T 514.892.6774
F 514.419.9959

450 686.1122
www.deveau.qc.ca
Deveau, Bourgeois, Gagné, Hébert & associés
SOCIÉTÉ MULTIDISCIPLINAIRE D'AVOCATS
S.E.N.C.R.L.
I. Antonio Gualtieri
avvocato
iagualtieri@deveau.qc.ca

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Sciascia, Fargnoli, Corbeil et Associés
Antonio Sciascia, ASC
Avocat - Lawyer
Médiateur
T. 514 272-0709 | F. 514 272-8182 | E-mail: sciascia@bellnet.ca
7012, St-Laurent, Bur 300, Montréal (Québec) H2S 3E2

www.cittadino.ca
STUDIO LEGALE INTERNAZIONALE ITALIA-CANADA
Cav. Avv. Raffaele Cappuccio
Tutte le vostre pratiche in Italia pagate alla fine a percentuale
• Successioni
• Commercio
• Divorzi
• Contratti
392 Whitmore Ave.
Toronto, On. Canada
M6E 2N4
cappuccioraffaele@gmail.com
416 878-6181

Me Filippo A. Ferrara
NOTAIO E CONSULENTE LEGALE
Pratiche di successione e testamentarie
Servizi notarili | Compravendite
Servizio a casa disponibile per voi
294 Square Saint-Louis, 2e étage
Montréal, Québec
H2X 1A4
Tel. 514.209.2763
conseil@ferraranotaire.com
www.ferraranotaire.com

PASQUALE ARTUSO & ASSOCIÉS
Pasquale Artuso
Avvocato di Fiducia
Consolato Generale d'Italia
Caroline Francoeur
Avvocatessa
Valérie Carrier
Avvocatessa
Julie Therrien
Avvocatessa
Steven Campese
Avvocato
Mathieu Di Lullo
Avvocato
Natasha Scarano
Avvocatessa
Pierre Fugère
Avvocato –diritto criminale e penale
Joseph W. Allen
Avvocato dal 1976 diritto dell'immigrazione
Complexe Le Baron, 6020, rue Jean-Talon Est, bureau 630
Montréal (Québec) Canada H1S 3B1
T.: 514.259.7090 F.: 514.256.6907 artmars@securenet.net

L'INAUGURAZIONE

Servizio fotografico: **Sara Barone**

"Montebello", tradizione e passione di famiglia

MONTRÉAL - Una tradizione di famiglia che è anche una storia di passione, impegno, sacrificio, dedizione e amore per la qualità. È ciò che caratterizza la pasticceria/panetteria/salumeria "Montebello", che si trova nei nuovi locali di proprietà (più spaziosi del precedente in affitto) al 3340 di Fleury Est, nel cuore del quartiere di Montréal-Nord. Un negozio aperto tutti i giorni, dalle 8 alle 19, anche il sabato e la domenica, servizio di catering incluso.

Una 'fucina' di prelibatezze italiane acquistata 20 anni fa da Vito Chiazzese che, insieme alla moglie Donatella ed ai figli Josie, Joseph e Jennifer, ne ha fatto una 'boutique' di eccellenze tricolori. Come in tutte le aziende che funzionano, ciascuno ha un ruolo ben preciso. Joseph fa il pasticciere, Josie e Jennifer si occupano della decorazione fantasiosa e colorata delle torte, Debora fa i conti alla cassa e Vito sovrintende a tutta la 'produzione'. Non solo dolci: "Montebello" è rinomato anche per il pane e la pizza freschi di giornata. Oltre a piatti assortiti di frutta, legumi, formaggi e affettati. Per la felicità di clienti non solo italiani: tantissimi sono gli appassionati francofoni, anglofoni e arabi. "Abbiamo vinto due concorsi nel corso della Settimana Italiana di Montréal: uno per le sfogliatelle e l'altro per i babbà", ci ha ricordato Jennifer, che poi ha aggiunto: "Sono stati i nostri genitori a trasmetterci questa passione: siamo cresciuti vedendoli lavorare ed è diventato il nostro stile di vita, il nostro modo di vivere". Un modo di vivere intriso di valori italiani, come quelli che hanno imparato dai nonni emigrati: quelli paterni siciliani di Cattolica e quelli materni campani di Benevento.

Vito Chiazzese e la moglie Donatella con i figli Josie, Jennifer e Joseph

"Al lavoro ci mettiamo tutta la nostra passione – ha concluso Jennifer -: facciamo del nostro meglio, senza fretta, senza sotterfugi o scorciatoie. I nostri sono ingredienti originali, veri, buoni, di ottima qualità". Il resto lo fa l'amore per il cibo: Jennifer ama la sfogliatella alla nutella, Joseph l'aragosta alla nutella e Josie tutti i dolci con la cioccolata. Vito, invece, ha un debole per il caffè. ***(V.G.)***

Una veduta della nuova Pasticceria/Panetteria/Salumeria "Montebello"

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
1727 Jean-Talon Est.
(angolo Marquette)
514 376.6901
Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Fiori e piante per tutte le occasioni
Fleuriste Carmine Florist
6285 Est Rue Jarry,
St-Léonard, Québec H1P 1W1
514 324.6222 | www.carmineflorist.ca

SERVIZIO D'ANALISI DEL VOSTRO VINO
46$ CADA | MOSTO CLASSICO
CARRIGNANE, MERLOT, RUBY CABERNET
Grappolo d'Oro ROSSO E BIANCO | 44$ CADA
Mosti Mondiale 2000
5187 Jean-Talon Est, St-Léonard
Per qualsiasi informazione, chiamare 514.728.6831
TUTTO per fare il vino

È ARRIVATO IL TEMPO DELLE SALSICCE DI MAIALE
Spalla di maiale

1.39$ lb
Coscia di maiale

0.95$ lb
Capicollo di maiale

2.69$ lb
Provigo
Pasquale Di Rienzo
6475, BOULEVARD LÉGER
Montréal-Nord, Qc
514 321.0503
SPECIALI IN VIGORE DA GIOVEDÌ 26 GENNAIO
A MERCOLEDÌ 1º FEBBRAIO 2017

COMUNITÀ

Giornata mondiale del Matrimonio

Vi informiamo che sabato **11 febbraio, alle ore 17,** nella Catédrale Marie-Reine-du-Monde, Mons. Christian Lépine, Arcivescovo di Montréal, celebrerà una Santa Messa per tutte le Comunità: francese, inglese, italiana e spagnola. Se volete farvi un bel regalo e rendere questa giornata indimenticabile, il Movimento dell'Incontro Matrimoniale vi invita a partecipare alla festa che si terrà alle ore 19, dopo la funzione liturgica, presso il PMG - La Plaza, sito al 420 rue Sherbrooke Ouest.

Il costo del pranzo è di 150 $ a coppia. Siete attesi numerosi! Per ulteriori informazioni, chiamate nel corso della giornata Giuseppina e Cosmo al 514 728-6319 oppure Desolina e Agostino al 514 327-9962.

Associazione Maria SS. degli Angeli di Quasano - Toritto (Bari)

Il Cav. Rocco Mattiace riconfermato presidente

MONTRÉAL - Domenica 15 gennaio, presso Casa Puglia, alla presenza di circa 90 membri dell'Associazione Maria SS. degli Angeli di Quasano – Toritto (Bari), si è svolta l'assemblea generale per eleggere il nuovo comitato per il biennio 2017-2018 All'unanimità è stato riconfermato sia il presidente **Cav. Rocco Mattiace** che tutto il comitato uscente: Erasmo Farella vice presidente, Luigi Paccione tesoriere e Nick De Bartolomeis segretario, oltre ai consiglieri riconfermati Giuseppe Ricciardi, Michele Mattiace, Paolo De Vito, Matteo Placentino, Vito Dechiara ed Emanuele Geronimo, ai quali si aggiungono anche Franco Pagano, Domenico Diddio e Franco Geronimo. Il presidente ha ringraziato tutti i presenti per la loro partecipazione e per la fiducia nei suoi riguardi e di tutto il comitato. Nel suo intervento, poi, ha informato i corregionali che quest'anno la festa in onore della Madonna Maria SS degli Angeli sarà festeggiata in una delle sale di ricevimento di Montréal, con il luogo e la data che saranno scelti nelle prossime settimane. Un plauso al comitato e al rieletto presidente per l'ottimo lavoro svolto in tutti questi anni. *(Comunicato)*

Appuntamenti Comunitari

Saltarellata-carnevale 2017

L'Associazione Regionale dei Marchigiani ALMA CANADA invita tutti, membri ed amici, a partecipare alla simpaticissima festa della SALTARELLATA-CARNEVALE che avrà luogo sabato **28 gennaio**, alle ore 18:00, presso il Buffet "Il Gabbiano", sito a 1550 Rue Lapierre, LaSalle. Sarà servita una cena completa, con bar aperto e musica per ballare. Durante la serata saranno onorati i membri che celebrano 80 anni nel 2017 e ci sarà la sfilata di Maschere tradizionali tipiche delle Marche e costumi in stile rinascimentale. Per tutte le informazioni necessarie, contattate Anita al 514-334-3396 oppure Luisa al 514-481-9537.

CENTRO DONNE SOLIDALI E IMPEGNATE
"Giornata porte aperte" il 2 febbraio

Le impiegate ed i membri del consiglio di amministrazione del Centro donne solidali e impegnate vi invitano alla "Giornata porte aperte" del Centro che si terrà giovedì **2 febbraio**, dalle ore 13 alle 20. Sotto il tema della spiaggia, siete invitati a riscaldarvi ed a scoprire le attività che sono proposte, di giorno e di sera, per questa sessione. Troverete molte novità!. Sarà offerto un rinfresco. Siete attesi numerosi. Per info: 514-388-0980 ext.201, info@cfse.ca, www.cfse.ca.

I Ripabottonesi festeggiano San Valentino

L'Associazione Famiglie Ripabottonesi invita soci e simpatizzanti al Banchetto in onore della festa di San Valentino, che avrà luogo sabato **11 febbraio**, alle ore 18:00, presso la sala di ricevimento RIVIERA, sito al 7600 Henri Bourassa est. Allieterà la serata DJ Luch Cifelli. Il costo del biglietto per gli adulti è di 95 $, mentre i bambini dai 6 ai 12 anni pagano 45 $. Per informazioni e prenotazioni, si prega di chiamare il Presidente Michele Fiorito (450 447-0569), il consigliere Domenico Del Vecchio (450-665-9761) oppure la segretaria Maria Casacalenda (514-867-7029).

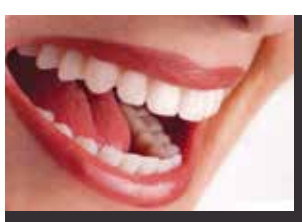
Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332** o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca**

Nuova squadra di cuochi per la popote del CRAIC

MONTRÉAL - Dallo scorso 15 dicembre, il CRAIC ha guadagnato una nuova squadra di cuochi per il turno di ogni terza settimana del mese. Questa squadra efficiente e allegra è formata da tre membri del Club de l'Âge d'or Marcelin Wilson: Franco Cavaliere, Giuseppe Ribuffo e Domenico Pagnotta.

Questi egregi signori si aggiungono così alla schiera dei volontari del CRAIC che riconferma ancora una volta la validità dei suoi servizi e dimostra, nei fatti, come la solidarietà dei nostri anziani verso coloro che hanno più bisogno sia un fiore all'occhiello della nostra Comunità.

Il Craic ringrazia il presidente del Club Marcellin Wilson, Joe Stinziani, per motivare e incoraggiare i suoi membri in questa occasione così come in molte altre in cui un piccolo impegno sociale da parte dei membri può portare a dei grandi risultati. Si approfitta dell'occasione, inoltre, per sottolineare il sostegno dei volontari del CRAIC nel garantire la continuità dei servizi e delle attività dell'organismo. Grazie a tutti di cuore! *(Comunicato)*

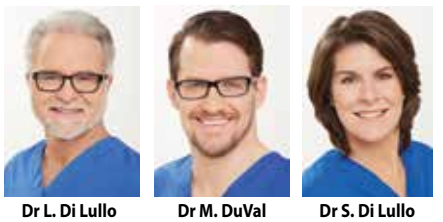


Dario Chiacig
DENTUROLOGISTA
Protesi Dentale fissa e mobile | Parziale senza palato
Riparazioni in un'ora | Laboratorio in clinica
12 PAGAMENTI UGUALI SENZA INTERESSI
(Dopo approvazione di credito)
5045 Jean-Talon Est, interno 303
Saint-Léonard, Qc H1S 0B6
514 272.7623

MAXILLO 3D
Chirurgie buccale maxillofaciale et implants dentaires

Offriamo la chirurgia dentale specializzata nella bocca e nelle mascelle
Al servizio della Comunità dal 1983
514 252.0880

- Impianti per denti fissi
- Impianti per protesi dentali
- Estrazioni dei denti del giudizio
- Estrazioni e preservazione alveolare
- Ricostruzione delle mascelle
- Anestesia e sedazione
- Diagnosi delle malattie della bocca



Dr L. Di Lullo | Dr M. DuVal | Dr S. Di Lullo

Edifice Viglione II, 5045 Jean-Talon E. Suite 302, Montréal, (QC) H1S 0B6

www.cittadino.ca

OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Dal 23 al 29 gennaio 2017

Nati tra il 21 Marzo e il 20 Aprile

ARIETE - Non dobbiamo mai fidarci veramente del cielo e delle stelle, soprattutto quando si comportano in modo troppo facile, silenzioso. Così, dopo alcuni giorni di calma quasi piatta, da venerdì tutto ricomincerà a muoversi, a fare rumore, a vivere. E davanti a personaggi che davvero non sopporteranno alcun tipo di impegno, di incarico o di dovere, voi, grazie alla ritrovata energia di Marte, reagirete dimostrando invece grandi capacità di realizzare ciò che è importante, che serve e che è necessario fare. Nel weekend decidete di fare qualcosa insieme a una persona amica, oppure fate in modo che un sogno e un progetto possano avere concrete possibilità di per diventare realtà.

Nati tra il 21 Aprile e il 20 Maggio

TORO - Si sa che il vostro segno è sempre sensibile alle comodità, alle gioie e ai piaceri della vita, e lo è forse più di ogni altro componente dello zodiaco. Così vi lascerete convincere da Nettuno a rilassarvi, a non pensare mai troppo intensamente a cose o impegni che metterete per un attimo da parte. Ma finirete per prenderci gusto, tanto che quando, tra giovedì e venerdì, Saturno vi chiederà di fare qualcosa di più voi reagirete con insofferenza, con svogliatezza. Attenzione però agli altri, alle persone vicine che ritroveranno nuova forza e un nuovo slancio, così che la vostra innegabile pigrizia potrebbe divenire davvero evidente. Nel weekend pensate a cosa cambiare in ufficio.

Nati tra il 21 Maggio e il 21 Giugno

GEMELLI - I momenti più importanti, quelli cioè che davvero possono decidere la qualità e i destini attuali, si giocheranno lunedì e domenica, ovvero nel primo e nell'ultimo giorno di questa settimana. Perché se lunedì Nettuno vi renderà piuttosto distratti e distraibili, domenica Plutone vi garantirà invece una speciale passione, un'energia quasi unica che vi convincerà a ricercare un presente assolutamente più intenso, interessante e movimentato, come piace a voi. Nel mezzo potrebbe succedere qualcosa di molto divertente, con situazioni che vi vorranno vedere liberi di fare, che vi aiuteranno a concretizzare qualcosa che rimandavate da tempo. Per non smettere di essere protagonisti.

Nati tra il 22 Giugno e il 22 Luglio

CANCRO - Davanti a un lunedì che difficilmente vi consentirà di dire in modo chiaro - e di capire con altrettanta logica o attenzione - deciderete di accantonare i progetti che esigono da voi tanta energia per vivere e per reagire con più leggerezza. Una scelta sicuramente intelligente ma che, con il passare dei giorni, rischia di rendervi insofferenti verso gli altri, verso ogni forma di richiesta o di impegno. Lasciatevi intanto coccolare da queste stelle ancora gentili, dall'amicizia di Marte che però, da sabato, vi sveglierà bruscamente ricordandovi che siete chiamati a un impegno maggiore, che la stagione del semi-relax termina qui. Davanti a voi settimane fatte di intensità e di entusiasmi a prova di stelle.

Nati tra il 23 Luglio e il 22 Agosto

LEONE - Sebbene l'opposizione del Sole sia un richiamo difficile da ignorare, nei primi quattro giorni della nuova settimana le stelle vi sconsigliano di intraprendere sfide importanti, semplicemente perché non sempre sarete davvero in grado di misurare e di quantificare le vostre energie, le vostre reali capacità e qualità. Un po' di attenzione vi sarà anche richiesta venerdì, quando Saturno potrebbe complicare il vostro rapporto con il lavoro a causa, probabilmente, di persone che non hanno troppa voglia di collaborare. Andrà decisamente meglio nel weekend, quando la nuova e intensissima amicizia di Marte vi regalerà tale forza da decidere qualcosa che riguarda l'amore, i rapporti, le complicità.

Nati tra il 23 Agosto e il 22 Settembre

VERGINE – È saputo e risaputo che il vostro segno è sempre votato alla logica, alla precisione, ma per questa settimana deciderete forse di fare una piccola eccezione. O meglio: lo deciderà Mercurio, pianeta che lunedì di innamorerà delle energie del caos, della spontaneità, convincendovi così ad affrontare la nuova settimana senza troppa perizia, sorvolando spesso i dettagli o le piccole esigenze. E vi piacerà, perché sarà tempo di rilassarsi un po'. Venerdì potreste invece sentirvi bloccati, inibiti nel fare, nel decidere delle vostre risorse, delle vostre scelte e direzioni. Ma il weekend vi riporterà rapidamente in una dimensione incantata, fatta di passione, di nuova energia e di molta leggerezza.

Nati tra il 23 Settembre e il 23 Ottobre

BILANCIA - La quadratura di Mercurio, insieme alla lentezza relativa di un Giove che ha perso di slancio, potrebbero essere i veri ingredienti di un inizio di settimana piuttosto incerto, confuso, mai del tutto consapevole. Vi lascerete insomma trasportare dagli eventi senza mai reagire troppo, fino a quando, venerdì, Saturno vi obbligherà a fare i conti con il vostro innegabile senso del dovere, con il vostro bisogno di regole e di chiarezza. Per questo sceglierete di reagire come si deve, vivendo ogni cosa come una piccola sfida personale, decidendo però (dando retta alla Luna Nuova che vi sarà amica) di non rinunciare mai alle cose migliori, quelle capaci di rendere un po' speciale il vostro weekend.

Nati tra il 24 Ottobre e il 21 Novembre

SCORPIONE - Solo voi, con la vostra genialità e la vostra capacità di adattarvi rapidamente alle circostanze, potrete gestire e godere di queste stelle. Ascolterete Mercurio, che darà di voi un'immagine sempre attenta e presente mentre, in realtà, non vi perderete nemmeno un istante di leggerezza, di voglia di confondervi tra le cose migliori. Ma nessuno sottovaluti le vostre capacità di reazione venerdì, quando di fronte a chi proverà a sottrarsi da compiti o responsabilità voi risponderete in modo piuttosto deciso e determinato, senza mai farvi scoraggiare dalle situazioni. Nel weekend potrebbe invece essere arrivato il momento di fare qualcosa per cambiare realtà e equilibri in casa, in famiglia.

Nati tra il 22 Novembre e il 21 Dicembre

SAGITTARIO - Non chiedete troppo a questa settimana, perché non sempre saprà accontentarvi. Non lo potranno (o vorranno) fare le persone vicine, perché preferiranno forse vivere di distrazione e di leggerezza, sia in amore che sul lavoro. Così, dopo alcuni giorni spesso vissuti a metà, da venerdì inizierete finalmente a riappropriarvi del presente: succederà grazie alla preziosa e caldissima amicizia di Marte, pianeta capace di farvi godere di qualcosa di bello, di intrigante e di speciale. Un fenomeno questo destinato a contagiare inaspettatamente anche chi vi sarà accanto e che, improvvisamente, sceglierà di abbandonare i sogni per vivere insieme a voi tutta l'energia del presente.

Nati tra il 22 Dicembre e il 20 Gennaio

CAPRICORNO - Spesso vi accusano di avere modi un po' ruvidi, poco diplomatici o socievoli. Eppure, nei prossimi giorni, dando forse retta a Mercurio e alle sue innegabili idee, opterete per un modo di fare più facile, più rilassato, più adatto insomma a rapportarvi al prossimo, a chi vi sarà vicino. Ma non venerdì, perché la quadratura tra Venere e Saturno vi convincerà a mettere da parte, per un attimo, le buone maniere per risolvere come si deve una situazione che non potete proprio accettare. Un fatto destinato a interrompere il "mood social" dei giorni precedenti per farvi riprendere con le sfide, con l'energia che vi muove e che vi aiuta a concentrarvi sull'impegno. Spiegazioni in vista nella giornata di domenica.

Nati tra il 21 Gennaio e il 19 Febbraio

ACQUARIO – Non abbiate mai fretta di essere, di fare o di vivere, perché le stelle sembrano volersela prendere piuttosto comoda con voi nei prossimi giorni. Pace e silenzio cosmici saranno dunque in onda fino a venerdì, ma a voi piacerà potervi distrarre. Meno semplice invece il rapporto con le stelle venerdì, perché la quadratura tra Venere e Saturno potrebbe rimescolare e agitare i sentimenti dell'Acquario, le sue emozioni più intime, più vere. In vista di sabato, quando cioè la Luna sceglierà questo segno per rinascere, per ripartire, regalandovi l'opportunità di rimettere in gioco alcune realtà, di provare a reinventare qualcosa di importante nel vostro presente. Senza farvi pregare.

Nati tra il 20 Febbraio e il 20 Marzo

PESCI - Stavolta potrebbe non essere il vostro entusiasmo o la vostra magia a muovere e a decidere stili e direzioni di questo momento. Perché saranno piuttosto gli altri, con il loro modo di fare, a condizionare parte del vostro presente. Facili e fluidi i rapporti nei primi giorni, quando chi vi sarà accanto apprezzerà, come voi, la bellezza distratta di Nettuno, consentendovi di amare e di rapportarvi in uno stato di semi-anarchia. Diverso, seppure ancora divertente, il mood del fine settimana, quando cioè alla dipartita di Marte – che vi porterà più tempo per sognare – si aggiungerà un Plutone in vena di accendere di passione le persone e le situazioni vicine. Anche questa volta avrete tutto sotto controllo.

SNOB REVIEWS

by Gianni FIASCHE
giovannifiasche@gmail.com
Gianni Fiasche giannifiasche @snobreviews

Comedian Frank Spadone to deliver laughs this weekend at LDV

Over the course of the past few years, Italian-Canadian comedians have tried to immerse and entertain audiences all over, and of all ages. Within the community, you can easily tell a story about your Nonna or how your mom mops the floor with "javel", and you'll have the crowd in the palm of your hand. For Toronto based comedian Frank Spadone, he's aiming a lot higher and finding various ways to tickle your funny bone. As I learned speaking to him for over a half hour last week, Spadone is a family man, and as humble a man as you can get. Aside from drawing material from his Italian upbringing, he can now resort to his wife and kids to write material. He does not stick to the Italian-Canadian comedy script. Not only is Spadone a stand-up comedian, but he is also an actor, acting in various independent films, and you may have seen him CBC's hit sitcom, "Mr. D", starring his close friend and fellow comedian, Gerry Dee. It is safe to say that he has a full calendar, along with gigs all over Canada and North America. I spoke with Spadone in regards to his upcoming Montreal gig, taking place this Saturday, January 28th at the Leonardo Da Vinci Centre, and here's what he had to say and more:

Gianni Fiasche: It's been a while since you've had a gig in Montreal, what can we expect from this show?
Frank Spadone: It's going to be a great show; there will be the classic bits that everyone wants hear, and I've got some new material that I've been testing out lined up too. You got to play some classic bits, it's like going to see your favorite band, and they skip out on all the hits. Audiences have seen me do smaller sets in Montreal, and now I get to do a full set, it's gonna be great.

GF: Do you enjoy performing in Montreal?
FS: Love Montreal. I've had some of my best shows there from playing at the festival (Just For Laughs), and Montreal is such an entertainment city and such a big city, it's great for comedy, I love coming up and doing shows there.

GF: Speaking of Just For Laughs, you had a great run with "The Ethnic Show" in 2015; were you ever star struck by any of the comedians performing at the festival?
FS: Oh God yes! Back in 2015 in Montreal, I was invited to do a midnight gig at the St-Catherine Theatre, and also performing in the same midnight show was the one and only Dave Chappelle. I couldn't stop staring at him and thinking, "you ain't a skinny boy anymore", he was so built and buff. But I got to say, that was one of the times where I was star struck and at the same time, breathing in a comedy master's second hand smoke and it was great.

GF: Tell me how comedy started for you:
FS: I've actually always been into photography, and still am today. If I wasn't a comedian I'd definitely be a photographer. I worked on jobs and people I worked with in Toronto always thought I was funny, the way I expressed myself and told stories. Some of these people pushed to perform my first ever gig at an open mic night in downtown Toronto at the "The Laugh Resort". That night, I did my five minute routine, and it went so well that I just continued doing it afterwards. I think of that night quite often.

GF: Were you always funny?
FS: I always enjoyed imitating people, especially my father, but he hated it. Now my kids imitate me and I hate it, so everything comes full circle in the end.

GF: If you could take three things to a dessert island what would they be?
FS: My wife, my kids and my mom's food.

GF: What's Frank Spadone's favorite movie?
FS: Hands down "Dumb & Dumber". I love Jim Carrey, he's such a physical comedian and a legend. I like to think that I can also be a physical comedian during my gigs.

GF: This is one of the darker questions; what song would you have played at your funeral?
FS: *Laughs* that's great! The "Rocky" theme song. Wouldn't that be something? That's a great question, I love it!

Don't miss your chance to hear more of Frank Spadone's stories that are guaranteed laughs, this **Saturday, January 28th at 8:00PM**, at the Leonardo da Vinci Centre with special guest Guido Grasso. Last minute tickets available through VMG Entertainment, contact Ralph Buttino at 514 707-9836, tickets are 45$.

CITTADINO SPORTIVO

Mercato, Milan: Deulofeu ha firmato fino al termine della stagione

Adesso è ufficiale: **Gerard Deulofeu** è un nuovo giocatore del Milan. Lo spagnolo è stato annunciato sia dal sito rossonero che dall'Everton: prestito fino a giugno 2017. Il giocatore era sbarcato a Milano nella serata di domenica e nella mattinata di lunedì si è sottoposto alle visite mediche, prima di apporre le firme sul contratto con i rossoneri. La speranza dei rossoneri è quella di ottenere il transfer in tempo utile affinché lo spagnolo parta mercoledì mattina alla volta dello Juventus Stadium agli ordini di Montella per il quarto di finale di Coppa Italia. Difficile vederlo subito titolare ma data la probabile assenza di Suso, l'allenatore rossonero potrebbe fargli giocare uno spezzone di partita.

SERIE A, 21ª GIORNATA

È UNA JUVE PIÙ EUROPEA

di **Giovanni Albanese**
albanese@bordocampo.net
@GiovaAlbanese www.bordocampo.net

I bianconeri battono la Lazio con una formazione a trazione anteriore. Il Napoli piega il Milan e resta in scia insieme alla Roma. Straordinario il cammino dell'Inter. Dzemaili trascina il Bologna

Gonzalo Higuain gioisce dopo il gol alla Lazio: è la 14ª rete in campionato

MILANO - Non basta dire del ritorno della Juve in HD. Il successo nella ventunesima giornata contro la Lazio, che racconta l'ennesimo prolungamento del record di vittorie consecutive allo Stadium ormai da più di un anno, svela un altro grande tema di questa stagione: Massimiliano Allegri ha trovato finalmente la quadra per far convivere tutti i campioni in organico e ottimizzare le loro caratteristiche. Nel nuovo 4-2-3-1, Dybala, Higuain, Mandzukic, Cuadrado e Pjanic, tutti in campo per una fase offensiva stellare e un equilibrio tenuto da un centrocampista di quantità a fare da schermo davanti alla difesa. Di fatto, la nuova disposizione consente a Pjanic di svolgere le mansioni già a lui note con la Nazionale bosniaca, così come per Khedira e lo stesso Cuadrado, mentre Dybala non è più isolato come palesemente visto nella gara con la Fiorantina. Con questo nuovo modo di giocare, la formazione bianconera sembra avere una filosofia più europea e chi, come Dani Alves, sembrava avere avuto difficoltà d'inserimento a inizio stagione, potrebbe adesso mettere a disposizione tutta la sua esperienza, senza la pressione di compiti tattici non congeniali alle proprie caratteristiche. La nuova Juve, dunque, spazza via il velo di crisi venuto fuori dopo il ko di Firenze (il quarto della stagione), ma le inseguitrici restano comunque sugli scudi. Il Napoli espugna San Siro, battendo un buon Milan, e resta sulla scia della Roma, che liquida con il minimo sforzo il Cagliari. Straordinario il cammino indisturbato dell'Inter, che con la gestione Stefano Pioli ha messo in fila otto vittorie tra campionato e coppe. I nerazzurri hanno vinto su un campo caldo come quello del Palermo, dimostrando equilibrio e cinismo sotto porta. Senza Kessiè e dopo la cessione di Gagliardini all'Inter, l'Atalanta non cambia volto e identità: battuta la Sampdoria con due diciassettenni provenienti dal vivaio all'esordio in Serie A dal primo minuto, Bastoni e Melegoni. Bene anche la Fiorentina, che strapazza il Chievo, quest'ultimo in piena crisi. Il Bologna, trascinato da Dzemaili (prossimo al trasferimento in Canada), batte il Torino e conquista tre punti preziosi per la classifica. Terzo risultato utile e seconda vittoria consecutiva per il Sassuolo, che vince sul campo del Pescara grazie alla seconda doppietta di Matri nel giro di sette giorni. Contestazione per il Genoa, da parte dei propri tifosi, dopo il pareggio interno con il Crotone, penultima della classe.

Coppa Italia, via ai quarti di finale

Roma sempre più forte: 4-0 alla Sampdoria

ROMA - Questa settimana torna in campo la Coppa Italia con due sfide di cartello per i quarti di finale, turno che si completerà la settimana successiva con le rimanenti due partite. La prima è in programma martedì sera allo stadio San Paolo dove si contrapporranno il **Napoli** e la **Fiorentina**: due settimane fa i partenopei, agli ottava, hanno sconfitto lo Spezia 3-1, mentre i gigliati hanno avuto ragione nei minuti di recupero del Chievo. Mercoledì sera, invece, scenderanno in campo per una riedizione della finale della scorsa stagione **Juventus** e **Milan**. La partita in gara unica per l'accesso alle semifinali si giocherà in casa dei bianconeri. Martedì 31 gennaio, a San Siro, **Lazio** e **Inter** si giocheranno uno dei restanti due posti al penultimo atto della Coppa Italia. Buon periodo per entrambe le formazioni, che agli ottavi hanno sconfitto rispettivamente il Genoa 4-2 e il Bologna 3-2 in questo caso nei tempi supplementari. L'ultima sfida vedrà confrontarsi **Roma** e **Cesena**, unica squadra di Serie B rimasta ancora in gioco. I giallorossi qualche giorno fa hanno travolto la Sampdoria per 4-0, mentre i romagnoli hanno espugnato a sorpresa il campo del Sassuolo per 2-1. Tutte le partite saranno in gara unica e in caso di parità si procederà ai tempi supplementari ed eventualmente ai tiri di rigore. Le semifinali si terranno invece in partite di andata (28 febbraio – 1 marzo) e ritorno (4-5 aprile). La finale, che si terrà allo stadio Olimpico di Roma, è prevista per venerdì 2 giugno 2017.

RISULTATI SERIE A

21ª giornata | 22/01/2017

Atalanta - Sampdoria	1-0
Bologna - Torino	2-0
Chievo - Fiorentina	0-3
Empoli - Udinese	1-0
Genoa - Crotone	2-2
Juventus - Lazio	2-0
Milan - Napoli	1-2
Palermo - Inter	0-1
Pescara - Sassuolo	1-3
Roma - Cagliari	1-0

22ª giornata | 29/01/2017

Cagliari - Bologna
Crotone - Empoli
Fiorentina - Genoa
Inter - Pescara
Lazio - Chievo
Napoli - Palermo
Sampdoria - Roma
Sassuolo - Juventus
Torino - Atalanta
Udinese - Milan

CLASSIFICA

JUVENTUS	48
ROMA	47
NAPOLI	44
LAZIO	40
INTER	39
ATALANTA	38
MILAN	37
FIORENTINA	33
TORINO	30
BOLOGNA	26
CAGLIARI	26
UDINESE	25
CHIEVO	25
SASSUOLO	24
GENOA	24
SAMPDORIA	24
EMPOLI	21
CROTONE	10
PALERMO	10
PESCARA	9

www.cittadino.ca

BUNGALOW IN BOISBRIAND
359 000 $
• CALOROSO BUNGALOW RINNOVATO
• SOTTOSUOLO TOTALMENTE ARREDATO CON DUE BAGNI COMPLETI
• TERRENO E RECINTATO CON TERRAZZO IN LEGNO
• VICINO A TUTTI I SERVIZI

CONDO NEL QUATIERE DI BOIS-FRANC, SAINT-LAURENT
199 000 $
• SUPERBO CONDO CON MEZZANINA
• IDEALE PER GIOVANE COPPIA O PERSONA SOLA
• GARAGE INTERNO CON ACCESSO DALL'INTERNO, CON RIPOSTIGLIO
• VICINO A TUTTI I SERVIZI, DEL TRASPORTO PUBBLICO E DEI PARCHI

GIACOMO RICCIO
AGENTE IMMOBILIARE PER UNITÀ RESIDENZIALI
TRILINGUE: francese, inglese e italiano
T. 514 731-7575 F. 514 731-8998
www.remaxducartier.com
514 726-1643
griccio@remax-ducartier.qc.ca
RE/MAX

SPORT

F1, Bernie Ecclestone lascia: promosso Chase Carey

Dopo circa quarant'anni, Bernie Ecclestone lascerà il ruolo di CEO della Formula Uno. Una notizia che arriva per bocca del diretto interessato ai microfoni di motorsport.com.uk. L'arrivo di Liberty Media ha infatti cambiato le carte in tavola, soprattutto per quello che riguarda la gestione dei diritti tv e degli introiti da girare alle squadre al termine di ogni stagione, e le idee degli investitori americani non coincidono con i progetti nella testa di "Mr E". Ecclestone rassegnerà le proprie dimissioni nei prossimi giorni, presumibilmente prima dell'inizio dei prossimi test, e assumerà il ruolo di "Presidente Onorario". Chase Carey assumerà il ruolo di CEO e inizierà il lavoro di costruzione del gruppo di gestione che da marzo valuterà tutte le modifiche da apportare al prodotto "Formula Uno". Bernie Ecclestone dirige il Circus dal lontano 1975, anno di fondazione della FOCA (Formula One Constructors Association.ndr), e nella sua lunghissima carriera ha lavorato con gente del calibro di Enzo Ferrari, Colin Chapman, Ken Tyrell, Franck Williams e Max Mosley.

RISULTATI SERIE B

22ª giornata | 21/01/2017

Ascoli - Pro Vercelli	Rin
Brescia - Avellino	0-2
Carpi - Vicenza	0-0
Cittadella - Bari	2-0
Latina - Verona	2-0
Perugia - Cesena	3-3
Pisa - Ternana	1-0
Salernitana - Spezia	1-0
Spal - Benevento	2-0
Trapani - Novara	2-1
Virtus Entella - Frosinone	2-1

23ª giornata | 28/01/2017

Avellino - Virtus Entella
Bari - Perugia
Benevento - Carpi
Cesena - Ascoli
Frosinone - Brescia
Novara - Pisa
Pro Vercelli - Trapani
Spezia - Latina
Ternana - Cittadella
Verona - Salernitana
Vicenza - Spal

CLASSIFICA

VERONA	41
SPAL	39
FROSINONE	38
CITTADELLA	37
BENEVENTO	36
CARPI	33
VIRTUS ENTELLA	32
PERUGIA	31
BARI	29
SPEZIA	28
NOVARA	28
SALERNITANA	27
ASCOLI	27
BRESCIA	27
LATINA	26
VICENZA	26
PISA	24
PRO VERCELLI	24
AVELLINO	24
CESENA	24
TERNANA	20
TRAPANI	16

SERIE B, 22ª GIORNATA

Cadono Verona e Frosinone, la Spal piomba al secondo posto

ROMA, *(Marco Milan, mediapolitika.com)* - La marcia del Verona subisce dunque un altro rallentamento: la caduta di Latina (2-0 per i laziali) è fragorosa ed inaspettata, nonostante il primato degli scaligeri sia intatto, il vantaggio degli uomini di Pecchia si è ridotto a 2 punti sul secondo posto e a 3 sul terzo. Per il Latina, viceversa, decimo risultato utile consecutivo e zona retrocessione leggermente distanziata. Più pesante, invece, è la sconfitta del Frosinone perché la formazione di Marino a Chiavari perde partita e secondo posto; il tonfo è rocambolesco, peraltro: in gol con Dionisi dopo pochi secondi, infatti, i frusinati subiscono dall'Entella due reti nei minuti di recupero rilanciando le ambizioni dei liguri in zona playoff, ma soprattutto spalancando alla Spal le porte del Paradiso, perchè ora i ferraresi sono secondi dopo il 2-0 inflitto al Benevento nello scontro diretto fra matricole terribili. Si rilancia anche il Cittadella che supera 2-0 un bruttissimo e sempre più incostante Bari che ora rischia veder allontanarsi il treno playoff. Consolida la sua posizione, viceversa, il Carpi dopo lo 0-0 casalingo contro un buon Vicenza che si mantiene a distanza dai bassifondi della classifica da dove si tira fuori la Salernitana, capace di superare uno Spezia sempre più lontano dalle prime posizioni e dagli spareggi promozione. In zona retrocessione fanno punti tutti tranne la Ternana penultima della classe: gli umbri cadono nello scontro diretto di Pisa contro la compagine di Gattuso che torna a respirare, esattamente come l'Avellino, vittorioso 2-0 a Brescia grazie alla doppietta di Ardemagni, mentre dopo tre mesi torna a vincere il fanalino di coda Trapani che rimonta e batte il Novara intravedendo un filo di luce in fondo al tunnel, ma rimanendo in ogni caso a 8 punti dai playout. Ascoli-Pro Vercelli, infine, è stata rinviata per le condizioni meteorologiche e sismiche della zona di Abruzzo e Marche.

La gioia di Floccari dello Spal

LEGA PRO GIRONE A

23 giornata | 22/01/2017

Alessandria - Lucchese	2-1
Carrarese - Livorno	0-2
Como - Giana Erminio	1-1
Cremonese - Pro Piacenza	1-1
Olbia - Pontedera	3-2
Piacenza - Renate	0-0
Pistoiese - Prato	2-0
Racing Roma - Viterbese	0-0
Siena - Arezzo	0-1
Tuttocuoio - Lupa Roma	0-0

CLASSIFICA

ALESSANDRIA	53
CREMONESE	46
LIVORNO	45
AREZZO	42
RENATE	33
LUCCHESE	32
GIANA ERMINIO	31
VITERBESE	31
OLBIA	31
PIACENZA	31
COMO	30
SIENA	29
PISTOIESE	28
TUTTOCUOIO	22
CARRARESE	22
PRO PIACENZA	20
PONTEDERA	20
LUPA ROMA	19
RACING ROMA	13
PRATO	13

LEGA PRO GIRONE B

23ª giornata | 22/01/2017

Bassano - Ancona	1-0
Fano - Albinoleffe	0-2
Feralpisalo' - Sudtirol	1-0
Forli' - Padova	1-0
Gubbio - Lumezzane	Rin
Maceratese - Modena	Rin
Mantova - Sambenedettese	1-1
Parma - Santarcangelo	1-0
Reggiana - Venezia	0-3
Teramo - Pordenone	Rin

CLASSIFICA

VENEZIA	45
PARMA	42
PORDENONE	41
PADOVA	39
REGGIANA	37
BASSANO	36
GUBBIO	35
FERALPISALO'	32
SAMBENEDETTESE	32
ALBINOLEFFE	29
SANTARCANGELO	27
MACERATESE	24
SUDTIROL	23
ANCONA	23
LUMEZZANE	22
FORLI'	22
TERAMO	19
MODENA	19
MANTOVA	19
FANO	16

LEGA PRO GIRONE C

23ª giornata | 22/01/2017

Casertana - Paganese	2-0
Cosenza - Matera	2-3
Fidelis Andria - Catanzaro	1-1
Fondi - Catania	1-1
Juve Stabia - Monopoli	1-1
Lecce - Melfi	3-1
Reggina - Akragas	2-1
Siracusa - Taranto	0-0
Vibonese - Foggia	1-3
V. Francavilla - Messina	3-1

CLASSIFICA

MATERA	46
LECCE	46
JUVE STABIA	44
FOGGIA	44
V. FRANCAVILLA	36
COSENZA	33
FIDELIS ANDRIA	30
FONDI	30
CASERTANA	29
CATANIA	29
SIRACUSA	28
MONOPOLI	27
PAGANESE	23
MESSINA	21
REGGINA	21
TARANTO	20
AKRAGAS	20
CATANZARO	18
MELFI	17
VIBONESE	15

GESTION CPLIC

PER AFFITTARE APPARTAMENTI O LOCALI COMMERCIALI:

Angelo CECERE

514-661-5875

A LOUER 514

State spensierati, fateci affittare i vostri appartamenti con soddisfazione garantita:

514-586-4233

VISITATE NOSTRO SITIO: www.alouer514.com

PICCOLI ANNUNCI

20 PAROLE 25$

Per ogni parola in più: 75¢

Dal lunedì al venerdì, dalle ore 9:00 alle 17:00

Fax: 514.253.6574

E-mail: journal@cittadinocanadese.com

514 253.2332

www.cittadino.ca

Traduzioni, corsi, editoria e cerimonie in ITALIANO

*Avete bisogno di **TRADUZIONI** dal francese e/o dall'inglese all'ITALIANO?*

*Volete **IMPARARE** o semplicemente **MIGLIORARE** il vostro ITALIANO?*

*Vi piacerebbe **SCRIVERE UN LIBRO** IN ITALIANO sulla vostra storia di emigrazione?*

*Cercate un **MAESTRO DI CERIMONIE** in ITALIANO per le vostre occasioni speciali?*

Contattate VITTORIO GIORDANO

Giornalista professionista, MADRELINGUA ITALIANO

514 794-8224

vittorio.giordano@hotmail.it

DISPONIBILE DOPO LE 17:00 - SERVIZI ANCHE A DOMICILIO

CERCASI

CERCASI DONNA O UOMO PER LAVORI DI MANIFATTURA e per cucire a mano a tempo parziale. Chiamate Domenico al 514 844-9863.

AFFITTASI

Ft-Lauderdale AFFITTASI CONDOMINIO 4 ½ con grande balcone, a 15 min dal mare. Per informazioni, Rosa: 514 729 1929.

VENDESI

VENDITA DI LIBRI INGLESI Romanzi, cultura, religioni, filosofia, psicologia, medicina, enciclopedia, eccetera. Info: 514 661-5875.

VENDESI TERRENO a Morin Heights, 30 acri; Saint Adolph d'Howard, 100 acri; Saint-Calixte, più di 50 acri. Info: 514 735-8030.

VARIE

CORSI DI LINGUA, inglese, Francese, Spagnolo e Italiano in privato o in piccoli gruppi. 514 661-5875 - 7279-A 2e avenue, Montréal, H2A 3G8

PATRONATO A.C.A.I. 514.419.9007

ITALIANO TUTTO FARE, con esperienza, esegue lavori di ristrutturazione (pittura, ceramica, montaggio mobili, porte) manutenzione e riparazioni generali, massima disponibilità e serietà. Telefonare al 514 553 1979.

ELETTRICISTA per servizio d'urgenza: lavori elettrici, riparazioni o aggiornamenti secondo codice elettrico. Garanzia di soddisfazione. Per info, contattate Luigi al 514-546-4987

www.voyagessatellite.qc.ca

Voyages Satellite Travel

Fondatore: Tony La Villa
Proprietari: MIKE e PAT La Villa

ACTA IATA Detentore di un permesso del Québec

Tariffe speciali per l'Italia

- Viaggi ovunque
- Viaggi turistici, d'affari
- Crociere
- Noleggio-auto
- Assicurazioni di viaggi

Viaggi speciali per l'Italia, l'Europa e il Sud

Prenotatevi subito ed approfittate delle tariffe speciali in vigore

2 INDIRIZZI PER SERVIRVI MEGLIO

1807 Bélanger Est, MONTRÉAL (angolo Papineau) 514 374.4600

8172 Maurice-Duplessis, RIVIÈRE-DES-PRAIRIES 514 648.2032

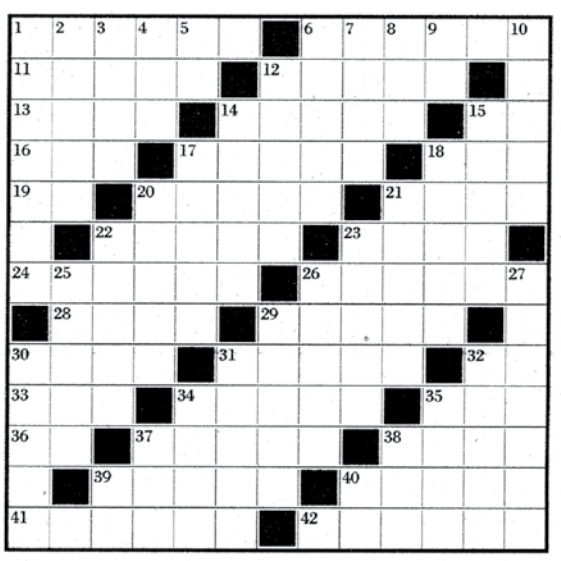
infocrime montréal 514 393-1133

ABBONATEVI AL CITTADINO CANADESE

514 253.2332

www.cittadino.ca

PAROLE CROCIATE



ORIZZONTALI: **1.** Uno sbuffo d'aria - **6.** Accompagna la ginnastica aerobica - **11.** Coperta da viaggio - **12.** Animale strisciante - **13.** Funzione... propiziatoria - **14.** Determinata - **15.** Iniziali di Pizzul - **16.** Frutto autunnale - **17.** Vi si inoltra Cappuccetto Rosso - **18.** Forza! - **19.** In fondo alle piazze - **20.** Chi ne fa di più, vince - **21.** C'è quella elettrica - **22.** Un premio sportivo - **23.** Il canale con Port Said - **24.** Uccide Desdemona - **26.** Un artistico porticato - **28.** Raccolte di versi - **29.** Materia prima per uniformi - **30.** Da piccola ha la coda - **31.** Candidi palmipedi - **32.** Cambiano i brani in frasi - **33.** Commise il primo peccato - **34.** Non aspetta i ritardatari - **35.** Cavalli bruni - **36.** Le hanno ingegneri e notai - **37.** Ha studiato in seminario - **38.** Arnese di cucina - **39.** Nutrimento equino - **40.** Il traversone nel calcio - **41.** L'istante... fuggente - **42.** Distinto, illustre.

VERTICALI: **1.** Un... getto di colonia - **2.** Sono verdi o nere - **3.** Lo era Morgana - **4.** Una pena meritata - **5.** Lo stesso... in breve - **6.** Il grazie dei Francesi - **7.** Colpo violento - **8.** Una società - **9.** Il cuore del paziente - **10.** Lo era Celeno - **12.** La *Pastorale* di Beethoven - **14.** Il Paese dei Baluba - **15.** Salti in avanti - **17.** Scherzi - **18.** Il nome di Abatantuono - **20.** Un lato della mano - **21.** Volano nelle risse - **22.** E' affine alla caffeina - **23.** Lo perdono i nottambuli - **25.** Pali di sostegno - **26.** Noiosi piagnucolii - **27.** Fremente nell'attesa - **29.** La ignora il crudele - **30.** Pelle per giacche - **31.** Professione di fede - **32.** Ipocriti - **34.** Veicolo elettrico - **35.** L'intenso sviluppo di un'azienda - **37.** Devoti e misericordiosi - **38.** L'...urlo dell'alta moda - **39.** Le consonanti dell'abate - **40.** Iniziali della Schiffer.

SOLUZIONI PAROLE CROCIATE

11 GENNAIO

STUDIO GRAFICO

BG PRINTING

DESIGN AGENCY

Loghi e marchi aziendali, Editoria, Cataloghi & Brochures, Advertising, Manifesti & Volantini, Cartelli vetrina...

514 726.8042

bgprintingstudio@gmail.com

6020 Jean-Talon Est, Suite 710, Montréal, Qc, H1S 3B1

www.cittadino.ca

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

LA VOSTRA PROPRIETÀ SARÀ VENDUTA IN 59 GIORNI GARANTITI

O VI RESTITUIAMO $3,000 **

TELEFONATE AL 514 303-9777

ÉQUIPE
NANCY FORLINI
Courtier immobilier agrée TEAM

R.D.P.

MAGNIFICO CONDO CON MEZZANINO
- UNITÀ AD ANGOLO DI 1.147 PC
- SALOTTO CON SOFFITTO CATTEDRALE
- TERRAZZA SUL TETTO/GARAGE

PREZZO: 229 000$

MERCIER

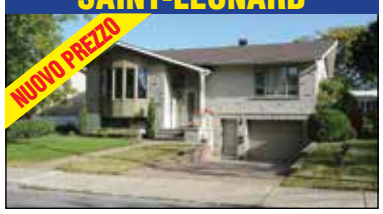
OCCASIONE PER INVESTIMENTO
- 4PLEX IN SETTORE DI PRIMA SCELTA
- 1 X 6 ½, 1 X 5 ½ ET 2 X 3 ½
- BEN MANTENUTO/BEL CORTILE SUL RETRO

PREZZO: 710 000$

R.D.P.

SUCCESSIONE
- BEL CONDO SOLEGGIATO DI 850 PC
- UNITÀ AD ANGOLO AL PIANO TERRA/2 CAMERE
- POSIZIONE PIACEVOLE VICINO AI SERVIZI NUOVO SUL MERCATO

PREZZO: 149 900$

SAINT-LÉONARD


SUCCESSIONE
- SUPERBO BUNGALOW CON POSSIBILITÀ INTERGENERAZIONE
- DIVERSI RINNOVAMENTI
- SOLARIUM 4 STAGIONI

PREZZO: 495 000$

LAVAL

BEL SPLIT LEVEL BEN SITUATO
- SALOTTO/CUCINA CON SOFFITTO CATTEDRALE
- 3+1 CAMERE DA LETTO
- CORTILE INTIMO CON PISCINA FUORITERRA

PREZZO: 249 999$

SAINT-LÉONARD

RESIDENZA DI PRESTIGIO
- LUSSUOSA PROPRIETÀ/COSTRUZIONE DI ALTA QUALITÀ
- 4+1 CAMERE DA LETTO/PISCINA INTERNA
- TERRENO DI 12 372 PC

PREZZO: 1 287 000$

MONTRÉAL-NORD

POSIZIONE DI PRIMA SCELTA
- BEL DUPLEX VICINO ALLE COMODITÀ
- 1 X 5 1/2 ET 1 X 4 1/2
- DIVERSI RINNOVAMENTI EFFETTUATI

PREZZO: 339 900$

R.D.P.

FAUBOURG POINTE-AUX-PRAIRIES
- SUPERBO COTTAGE COSTRUZIONE 2011
- FINIZIONI ALTA GAMMA/ARREDAMENTO CONTEMPORANEO
- PISCINA INTERRATA/SOTTOSUOLO COMPLETAMENTE RIFINITO

PREZZO: 479 000$

ANJOU

MAGNIFICO BUNGALOW RINNOVATO
- SOLARIUM 3 STAGIONI
- 2 CUCINE MODERNE
- BEL CORTILE SUL RETRO MOLTO INTIMO

PREZZO: 419 000$

PAGAMENTO D'IPOTECA PER 6 MESI*

* SOLO PER UN PERIODO LIMITATO. SI APPLICANO DETERMINATE CONDIZIONI. CONTATTATECI PER MAGGIORI INFORMAZIONI.

NEL **DI SAINT-LÉONARD**

A partire da **199 500$** +tx

CARBOCAN OMNIA CONDOMINIUMS AVICOR

STILE E DESIGN EUROPEO
SOFFITTI DI 2.74 METRI (9 PIEDI)

- 2 ASCENSORI
- VISTA MAGNIFICA
- TERRAZZA SUL TETTO
- PALESTRA

3 ½ 4 ½ 5 ½

Chiamatemi... 514 303-9777

Visitate le nostre proprietà su: **WWW.NANCYFORLINI.COM**

514 303-9777

** Nuova promozione dal 9 gennaio al 31 gennaio 2017. Alcune condizioni si applicano **1)** Visita della vostra proprietà **2)** Valutazione **3)** Intesa sul prezzo e sulla durata del contratto firmato per questa promozione di 3 000 $. Sarà applicata ad una riduzione sulla retribuzione. **4)** Tutte le promozioni valide per ogni contratto firmato dopo il 9 gennaio 2017.

5355 JEAN-TALON EST, ST-LÉONARD

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE

UN'INIZIATIVA SEMPLIFICATA...

È risaputo che le iniziative inerenti l'organizzazione di un funerale e la scelta di un luogo di sepoltura (nicchia, cripta o terreno) sono complesse. Il nostro personale è a vostra completa disposizione per guidarvi nella scelta circa le differenti opzioni offerte, in base alle vostre possibilità.

Le Repos Saint-François d'Assise è fiero di proporvi diversi vantaggiosi pacchetti concepiti su misura, con piani di finanziamento che vanno fino a 60 mesi senza interessi. Volete saperne di più sui nostri servizi e, in particolare, sui nostri pacchetti?

CONTATTATE UNO DEI NOSTRI RAPPRESENTANTI AL 514 255-6444

SEMPLICITA' – TRASPARENZA – FIDUCIA

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE HA INAUGURATO IL SUO NUOVO

MAUSOLEO-COLOMBARIO SANTA *Famiglia*

PER ULTERIORI INFORMAZIONI, CONSULTATE IL NOSTRO SITO INTERNET:

RSFA.CA

1916 - 2016

LE REPOS SAINT-FRANÇOIS D'ASSISE
COLUMBARIUMS - MAUSOLÉES - CRÉMATORIUM - CIMETIÈRE

6893, rue Sherbrooke Est
Montréal, Québec H1N 1C7

514 255-6444
1-844-355-6444

info@rsfa.ca
www.rsfa.ca

Langelier